

1987

# PROGRAMMATION

---

## SIGNALISATION DE LA ROUTE TRANSCANADIENNE



CANQ  
TR  
GE  
SR  
107



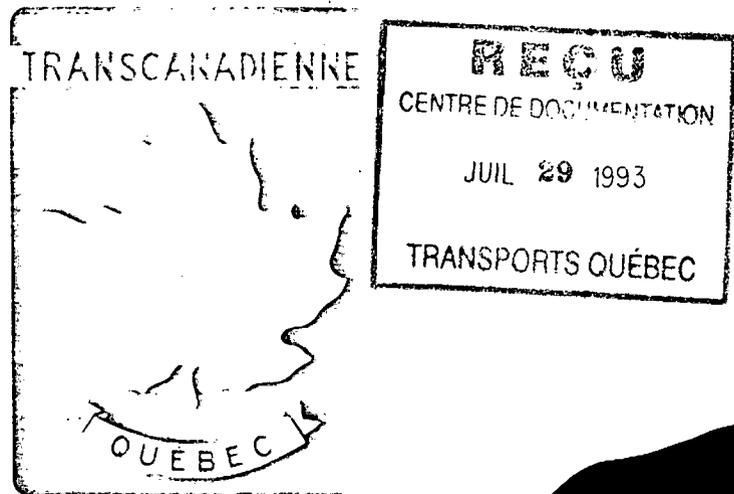
MINISTÈRE DES TRANSPORTS  
DIRECTION GÉNÉRALE DES OPÉRATIONS  
SERVICE DE LA SIGNALISATION

1987

# PROGRAMMATION

---

## SIGNALISATION DE LA ROUTE TRANSCANADIENNE



298507

1987

Ministère des Transports  
Centre de documentation  
930, Chemin Ste-Foy  
6e étage  
Québec (Québec)  
G1S 4X9

PROGRAMMATION

ROUTE TRANSCANADIENNE

(Autoroute 15 et route 117)

15 septembre 1987

CANQ  
TR  
GE  
SR  
107



Bureau du sous-ministre

Québec, le 7 octobre 1987

NOTE AUX : Directeurs régionaux

OBJET : Programmation de la signalisation  
de la route Transcanadienne

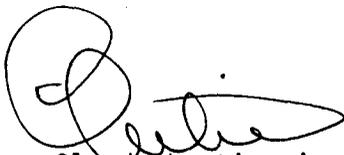
---

Je vous fais parvenir sous pli, la programmation révisée de la signalisation de la route Transcanadienne.

La signalisation d'un itinéraire alternatif de la route Transcanadienne y a été incorporée suite à l'engagement pris par le ministre des Transports, lors du Sommet socio-économique de l'Abitibi-Témiscamingue.

Vous trouverez les différentes modalités d'implantation.

Le sous ministre adjoint



Claude Lortie, ing.

CB/lh

c.c. Jean Guy Tremblay, ing., Directeur Entretien  
Claude Beaupré, ing., Chef service de la Signalisation  
Yvon Bergeron, Service de la Signalisation  
Jacques Ménard, Directeur de la programmation

p.j.



A TITRE D'INFORMATION POUR LES PREPOSES

A L'INSTALLATION DES PANNEAUX

La signalisation du tracé de la route transcanadienne se compose de panneaux aériens et au sol. Les panneaux-aériens sont réquisitionnés directement par le service de la Signalisation; ils sont installés par ce service, à l'exception de ceux requis pour la région 6-3. Cette dernière région est équipée pour installer les panneaux aériens.

Les panneaux au sol doivent être réquisitionnés par les différents districts concernés. Ainsi, les districts doivent, après examen des panneaux déjà existants sur les territoires respectifs, établir leur besoin en signalisation. Un panneau de direction pourra, lorsque nécessaire, être ajouté à la signalisation prévue. Il est à noter que si la distance entre deux échangeurs est très faibles l'on pourra, selon l'importance des routes croisant la transcanadienne, s'abstenir de doubler la signalisation.

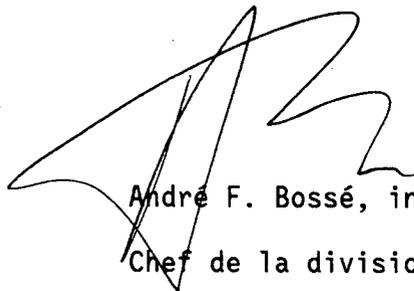
Nous vous présentons l'édition révisée de ce programme et nous vous demandons de bien vouloir nous faire part de toute anomalie constatée afin que l'on en tienne compte dans l'avenir.

Claude Beaupré, ing.  
Chef du service de la  
Signalisation

NOTA BENE

Dans la région 6-3, la signalisation aérienne prévue ne sera disponible qu'au printemps 1988.

Les panneaux aériens seront expédiés sitôt prêts.

A handwritten signature in black ink, consisting of several overlapping loops and a long horizontal stroke at the end, positioned above the typed name.

André F. Bossé, ing.

Chef de la division

Signalisation par panneaux et marquage

Programmation de l'autoroute 15 ainsi que de la route 117 ajoutée  
à la programmation actuelle de la route transcanadienne.

Préparée par:

Date:

  
GUY LEMAY, T.Sc.A.

87 09 09

Recommandée par:

Date:

  
YVON BERGERON, a.m.t.t.p.

87-09-09

Le nombre de panneaux et de panonceaux requis pour réaliser ce programme est de:

| <u>panneaux</u>                                                                   | <u>dimensions</u> | <u>codes</u> | <u>total</u> |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------|--------------|--------------|
|  | 680 X 900         | 01Z300001    | 106          |

| <u>panonceaux</u>                                                                   | <u>dimensions</u> | <u>codes</u> | <u>total</u> |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|--------------|--------------|
|  | 680 X 450         | 01Z301220    | 53           |
|  | 680 X 450         | 01Z301300    | 53           |

N.B.: Cette compilation exclus les panneaux aériens.

6-3

REGION 6-3

Le nombre de panneaux et de panonceaux requis pour réaliser ce programme dans cette REGION est de:

| <u>panneaux</u>                                                                     | <u>dimensions</u> | <u>codes</u> | <u>total</u> |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|--------------|--------------|
|  | 680 X 900         | 01Z300001    | 5            |

| <u>panonceaux</u>                                                                   | <u>dimensions</u> | <u>codes</u> | <u>total</u> |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|--------------|--------------|
|  | 680 X 450         | 01Z301220    | 3            |
|  | 680 X 450         | 01Z301300    | 2            |

REGION 6-3

Le nombre de panneaux et de panonceaux requis pour réaliser ce programme dans le DISTRICT 65 est de:

| <u>panneaux</u> | <u>dimensions</u> | <u>codes</u> | <u>total</u> |
|-----------------|-------------------|--------------|--------------|
|-----------------|-------------------|--------------|--------------|



680 X 900

01Z300001

5

| <u>panonceaux</u> | <u>dimensions</u> | <u>codes</u> | <u>total</u> |
|-------------------|-------------------|--------------|--------------|
|-------------------|-------------------|--------------|--------------|

**NORD**

680 X 450

01Z301220

3

**SUD**

680 X 450

01Z301300

2



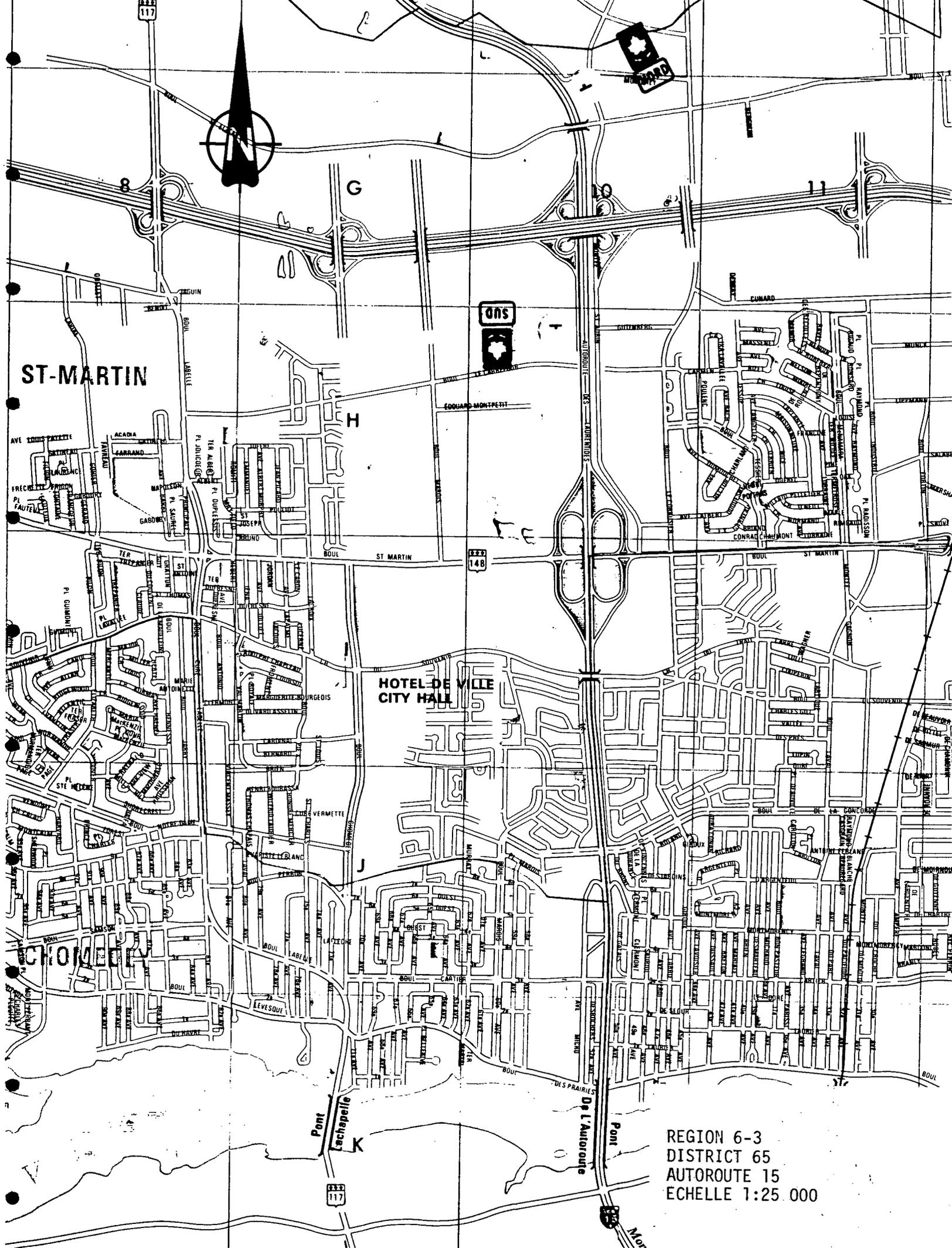
117

ST-MARTIN

HOTEL DE VILLE  
CITY HALL

CHOMERAY

REGION 6-3  
DISTRICT 65  
AUTOROUTE 15  
ECHELLE 1:25 000



148

117

Pont  
Lachapelle

Pont

Mor

6-4

REGION 6-4

Le nombre de panneaux et de panonceaux requis pour réaliser ce programme dans cette REGION est de:

| <u>panneaux</u> | <u>dimensions</u> | <u>codes</u> | <u>total</u> |
|-----------------|-------------------|--------------|--------------|
|-----------------|-------------------|--------------|--------------|



680 X 900

01Z300001

40

| <u>panonceaux</u> | <u>dimensions</u> | <u>codes</u> | <u>total</u> |
|-------------------|-------------------|--------------|--------------|
|-------------------|-------------------|--------------|--------------|

**NORD**

680 X 450

01Z301220

20

**SUD**

680 X 450

01Z301300

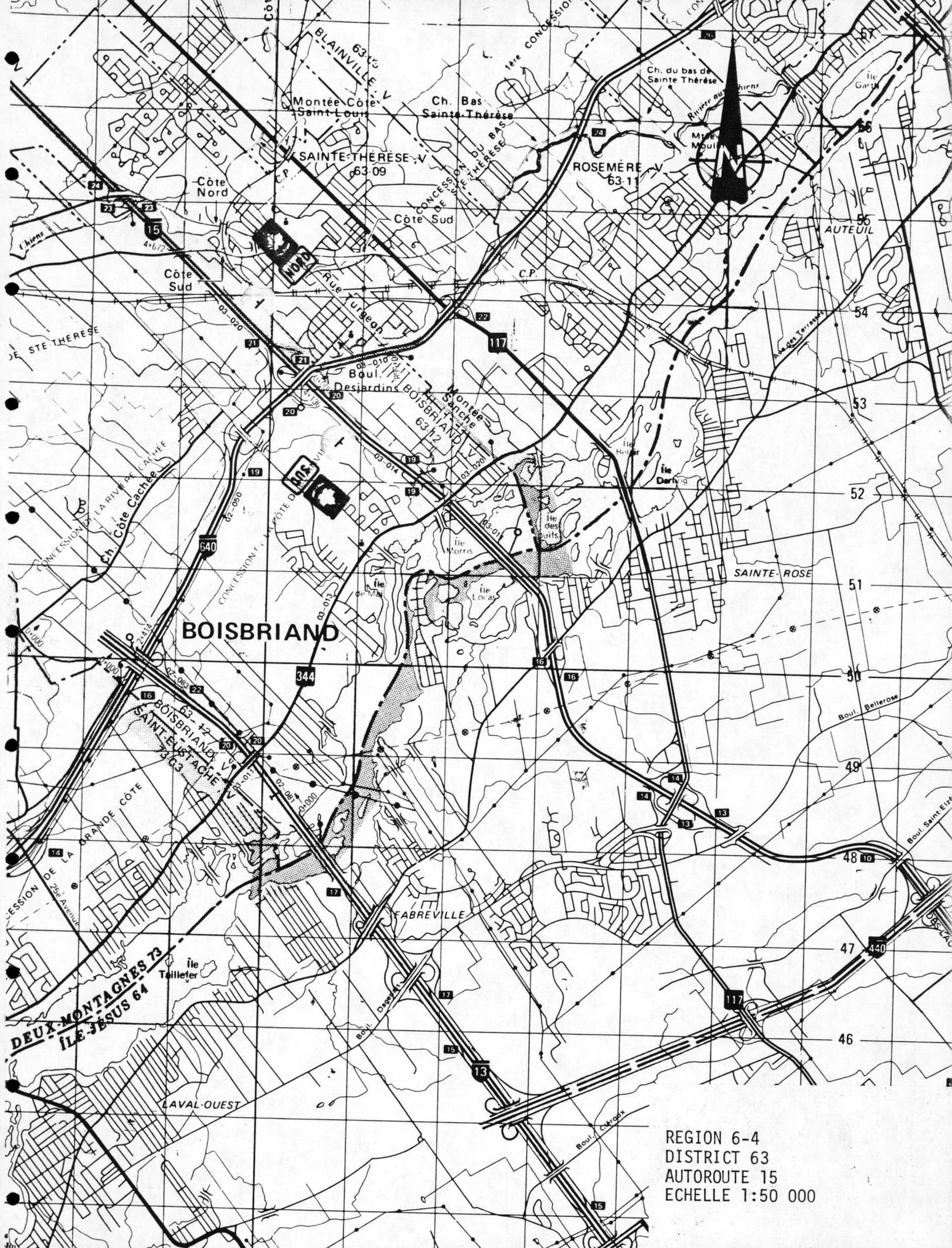
20

REGION 6-4

Le nombre de panneaux et de panonceaux requis pour réaliser ce programme dans le DISTRICT 63 est de:

| <u>panneaux</u>                                                                    | <u>dimensions</u> | <u>codes</u> | <u>total</u> |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|--------------|--------------|
|  | 680 X 900         | 01Z300001    | 24           |

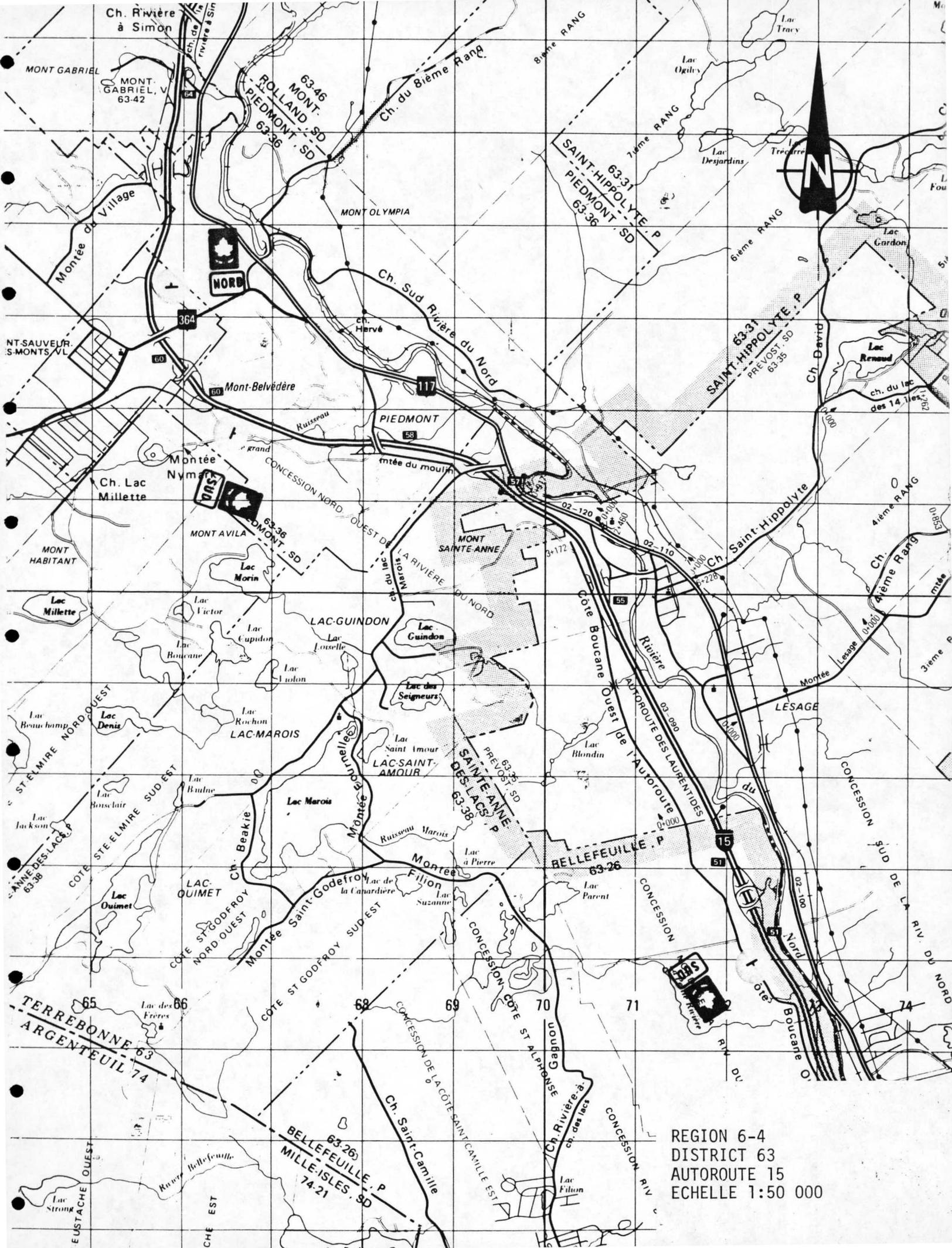
| <u>panonceaux</u>                                                                   | <u>dimensions</u> | <u>codes</u> | <u>total</u> |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|--------------|--------------|
|  | 680 X 450         | 01Z301220    | 12           |
|  | 680 X 450         | 01Z301300    | 12           |



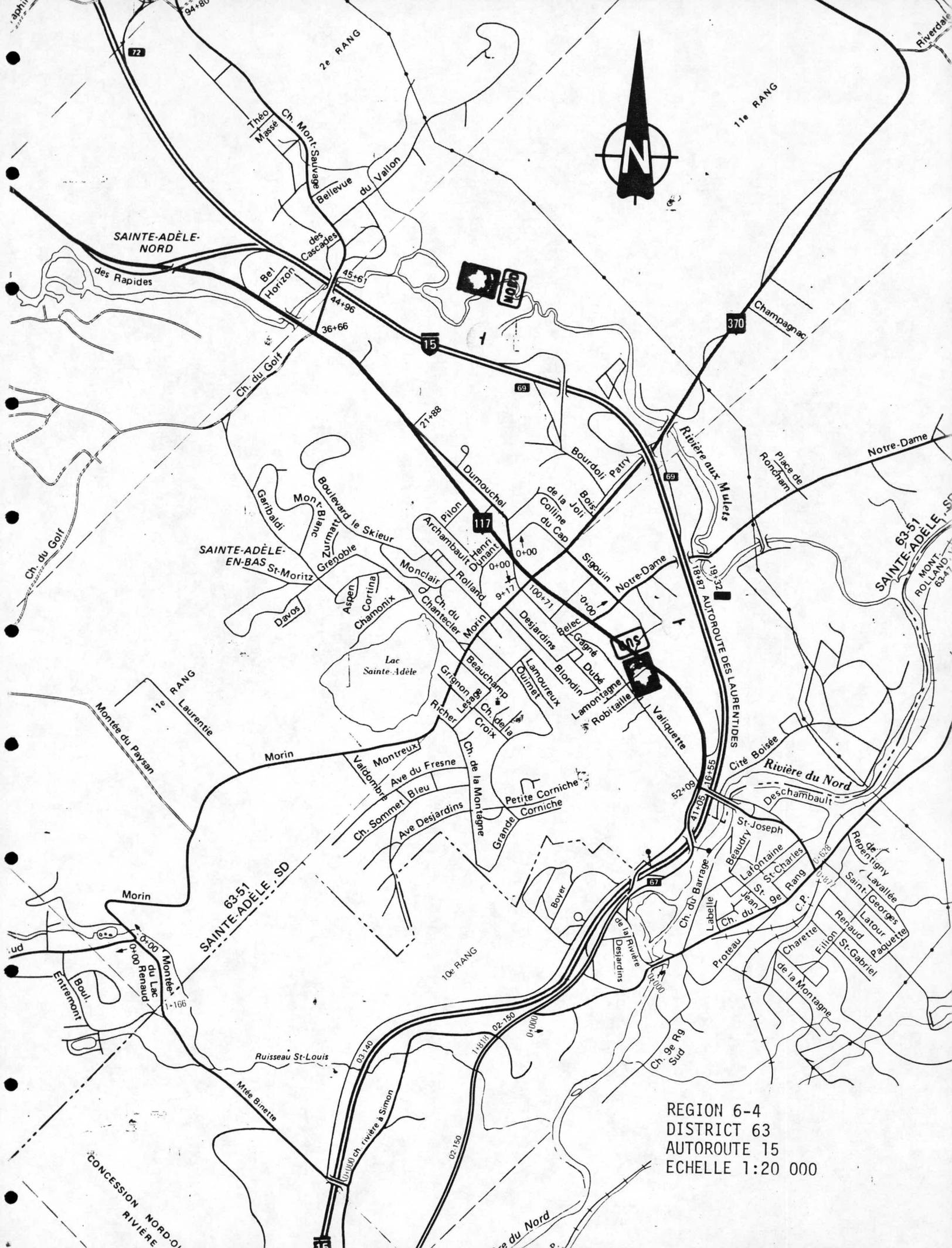
**BOISBRIAND**

REGION 6-4  
DISTRICT 63  
AUTOROUTE 15  
ECHELLE 1:50 000



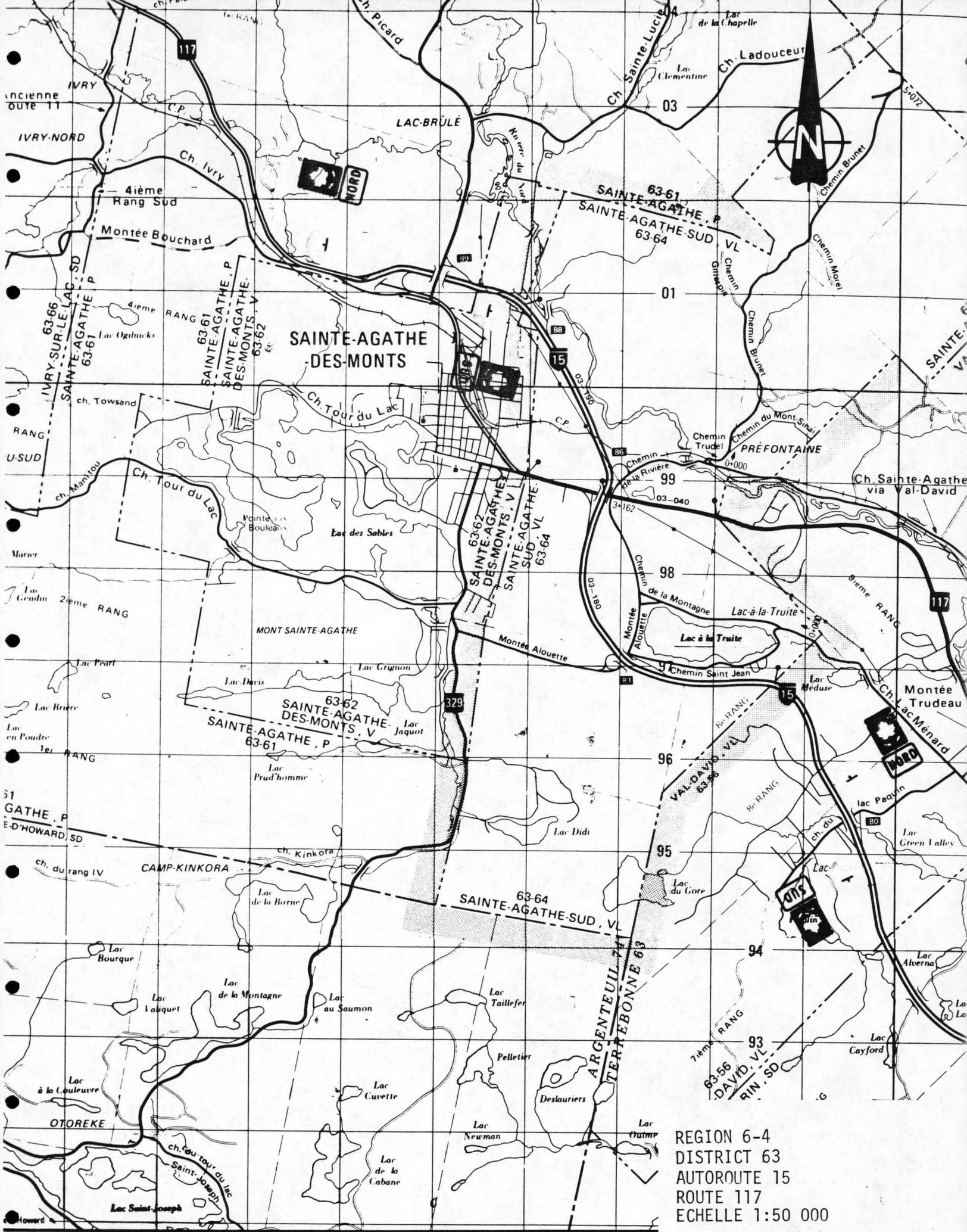


REGION 6-4  
 DISTRICT 63  
 AUTOROUTE 15  
 ECHELLE 1:50 000



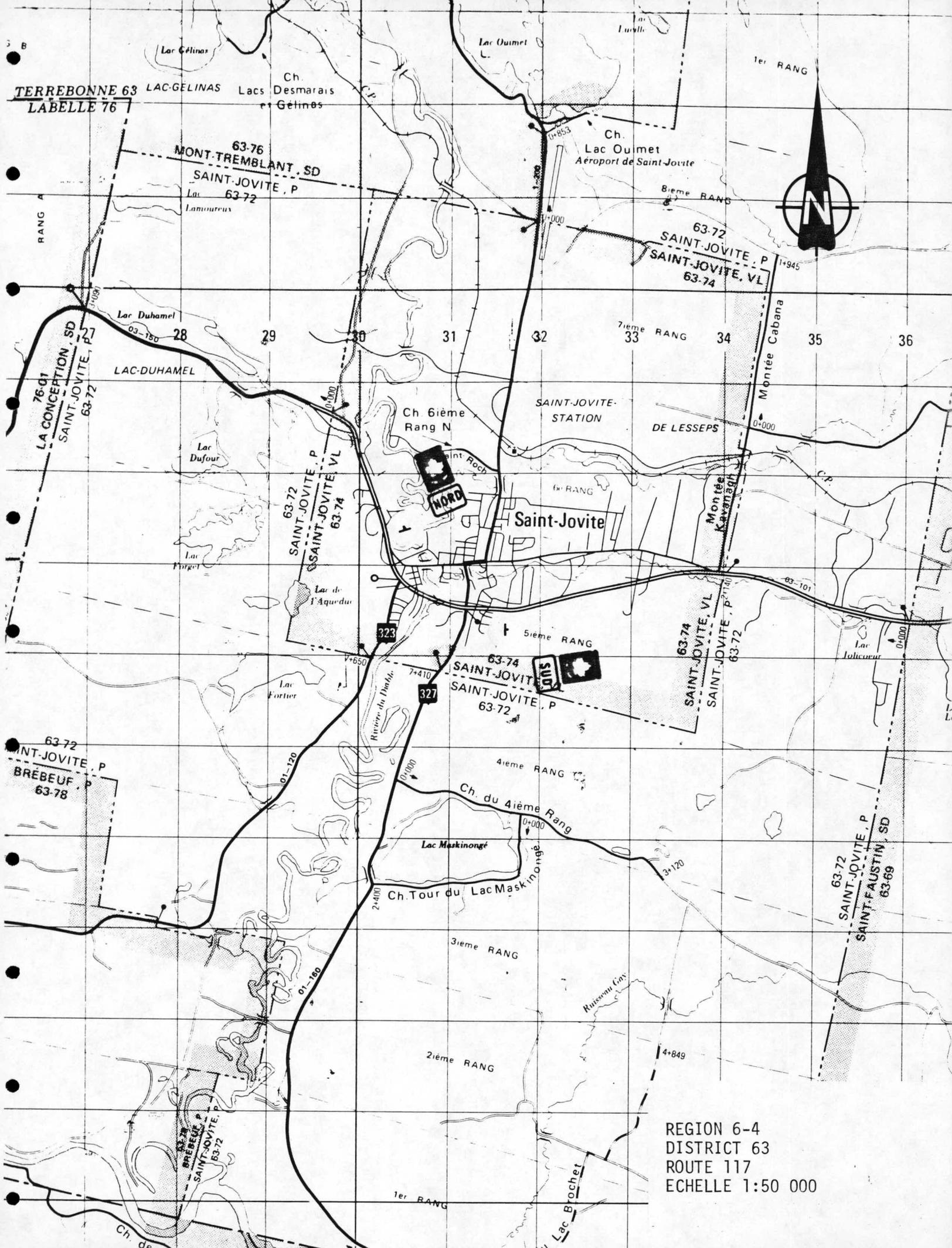
REGION 6-4  
 DISTRICT 63  
 AUTOROUTE 15  
 ECHELLE 1:20 000

CONCESSION NORD-OUEST  
 RIVIERE

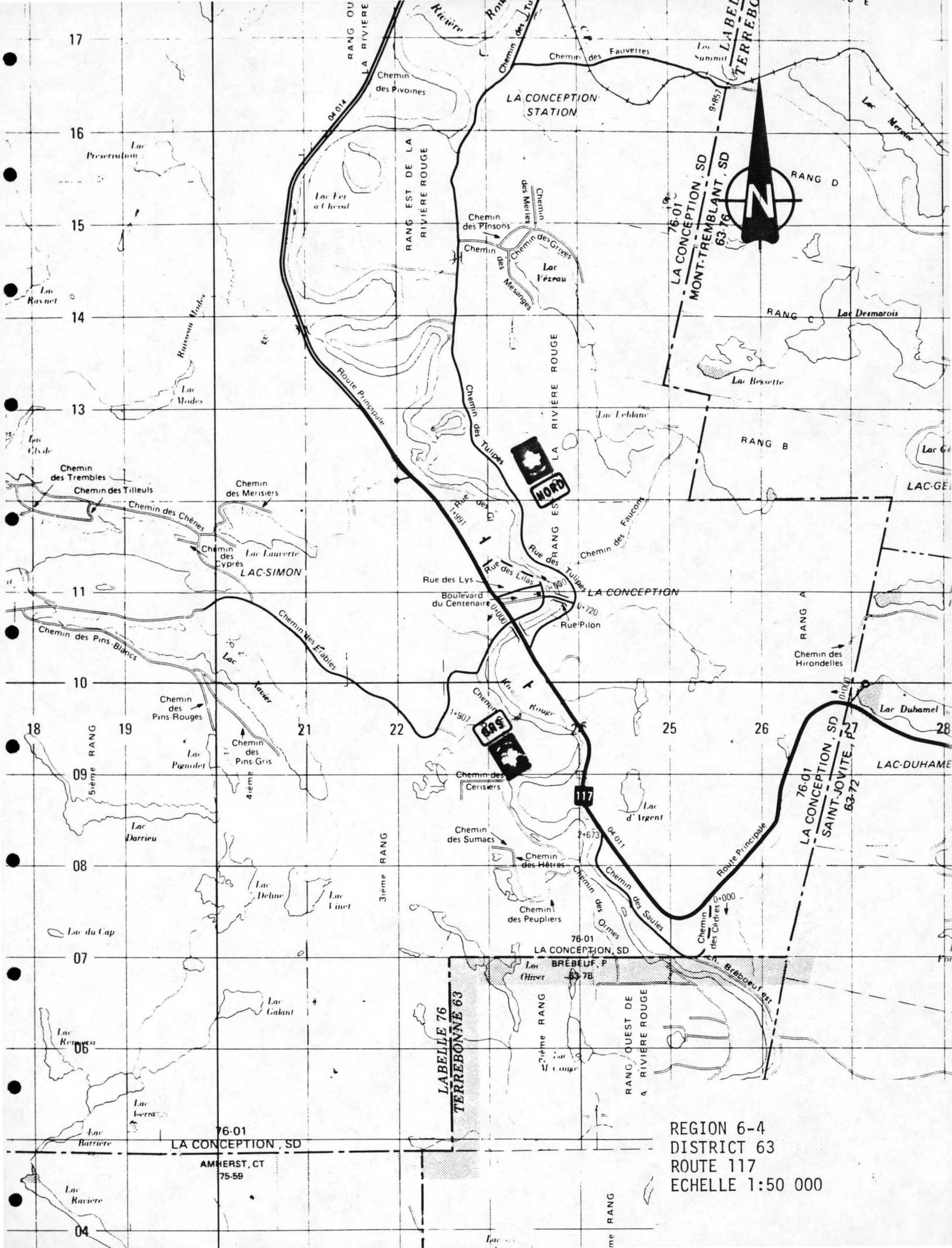




TERREBONNE 63  
LABELLE 76



REGION 6-4  
DISTRICT 63  
ROUTE 117  
ECHELLE 1:50 000



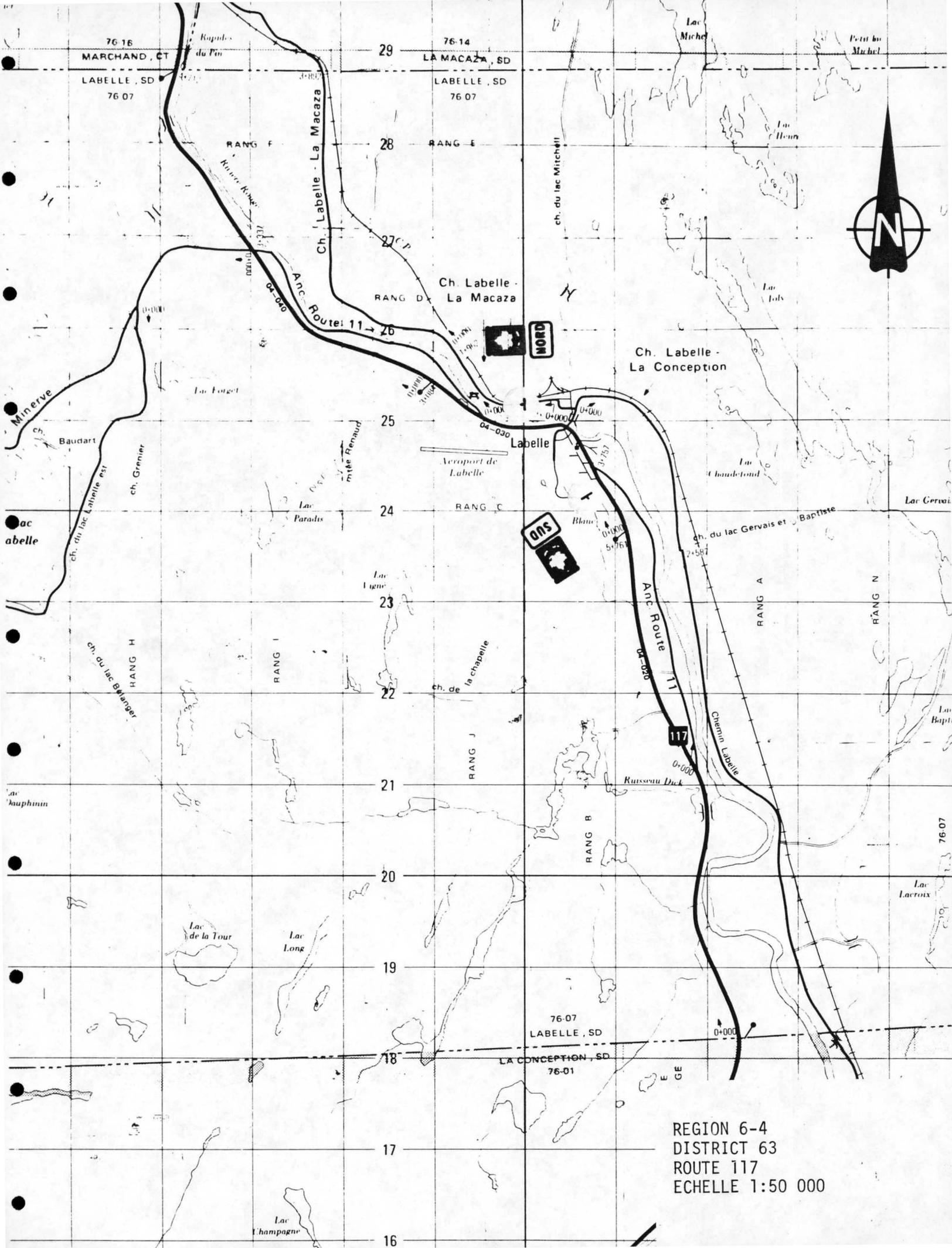
REGION 6-4  
 DISTRICT 63  
 ROUTE 117  
 ECHELLE 1:50 000

76-01  
 LA CONCEPTION, SD  
 AMHERST, CT  
 75-59

LABELLE 76  
 TERREBONNE 63

76-01  
 LA CONCEPTION, SD  
 BREBEUF P  
 63-78

76-01  
 LA CONCEPTION, SD  
 SAINT-JOVITE, P  
 63-72



REGION 6-4  
DISTRICT 63  
ROUTE 117  
ECHELLE 1:50 000

REGION 6-4

Le nombre de panneaux et de panonceaux requis pour réaliser ce programme dans le DISTRICT 74 est de:

| <u>panneaux</u> | <u>dimensions</u> | <u>codes</u> | <u>total</u> |
|-----------------|-------------------|--------------|--------------|
|-----------------|-------------------|--------------|--------------|



680 X 900

01Z300001

2

| <u>panonceaux</u> | <u>dimensions</u> | <u>codes</u> | <u>total</u> |
|-------------------|-------------------|--------------|--------------|
|-------------------|-------------------|--------------|--------------|

**NORD**

680 X 450

01Z301220

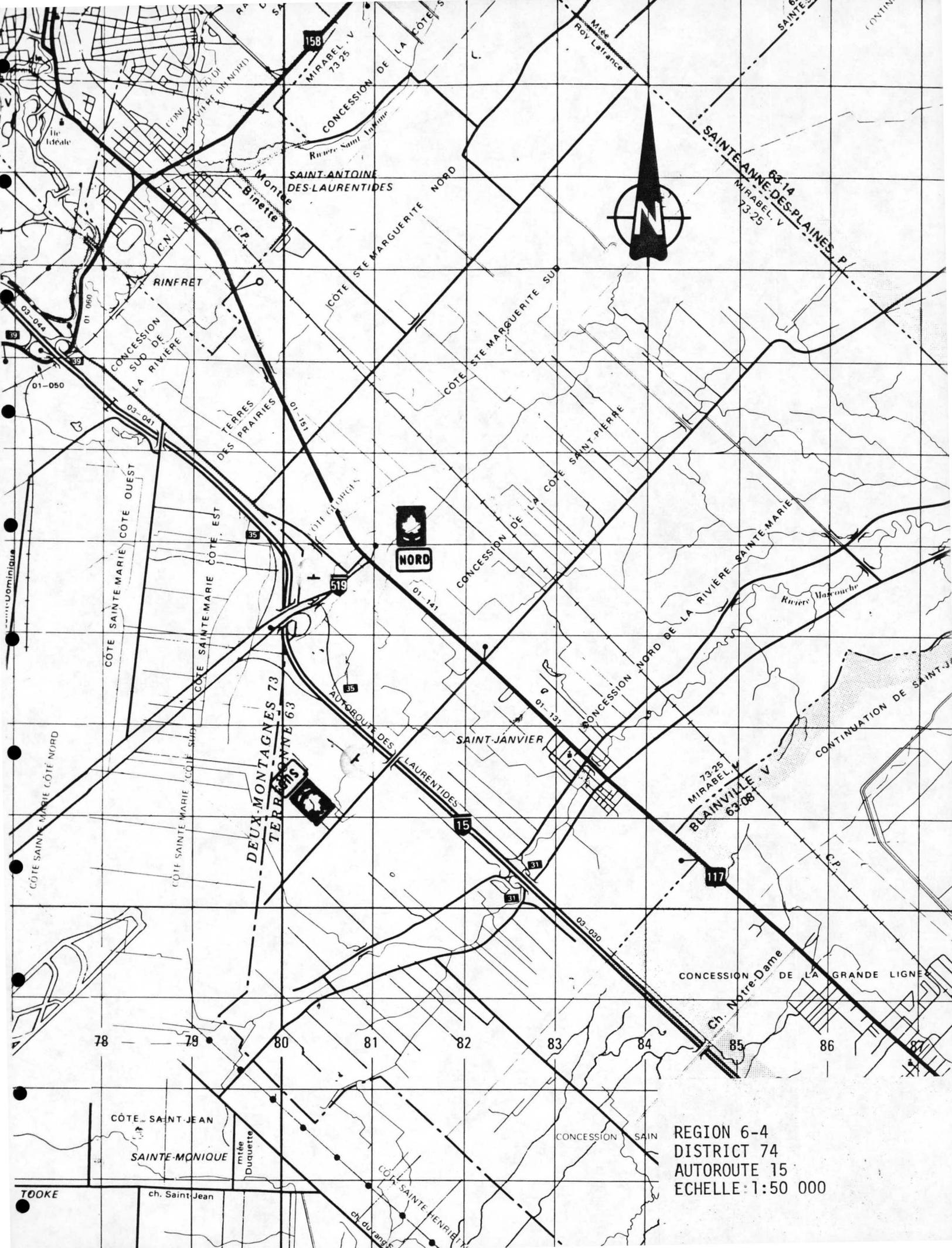
1

**SUD**

680 X 450

01Z301300

1



158  
MIRABEL . V  
73-25  
CONCESSION DE LA CÔTE S

SANT-Antoine  
DES-LAURENTIDES

SAINTE ANNE-DES-PLAINES P  
MIRABEL . V  
73-25

RINFRET

CONCESSION SUD DE  
LA RIVIERE

TERRES  
DES PRAIRIES



519

CÔTE SAINT-MARIE CÔTE OUEST

CÔTE SAINT-MARIE CÔTE EST

SANT-JANVIER

DEUX-MONTAGNES 73  
TERRES ANNE 63

LAURENTIDES

73-25  
MIRABEL . V  
63-08  
BLAINVILLE . V

78

79

80

81

82

83

84

85

86

CÔTE SAINT-JEAN

SAINTE-MONIQUE

TOOKE

ch. Saint-Jean

CONCESSION SAIN

CONCESSION DE LA GRANDE LIGNE  
Ch. Notre-Dame

REGION 6-4  
DISTRICT 74  
AUTOROUTE 15  
ECHELLE 1:50 000

REGION 6-4

Le nombre de panneaux et de panonceaux requis pour réaliser ce programme dans le DISTRICT 76 est de:

| <u>panneaux</u> | <u>dimensions</u> | <u>codes</u> | <u>total</u> |
|-----------------|-------------------|--------------|--------------|
|-----------------|-------------------|--------------|--------------|



680 X 900

01Z300001

14

| <u>panonceaux</u> | <u>dimensions</u> | <u>codes</u> | <u>total</u> |
|-------------------|-------------------|--------------|--------------|
|-------------------|-------------------|--------------|--------------|

**NORD**

680 X 450

01Z301220

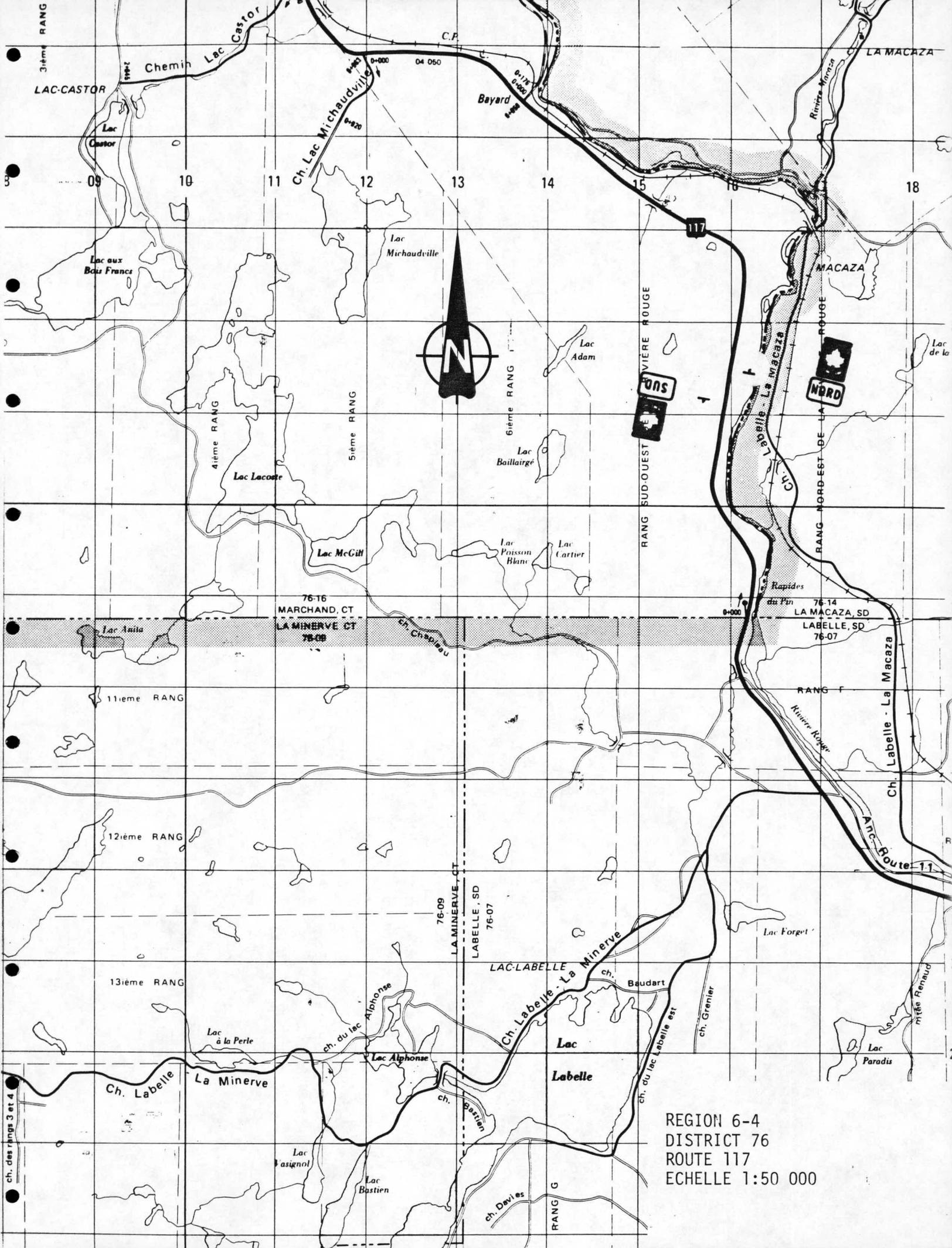
7

**SUD**

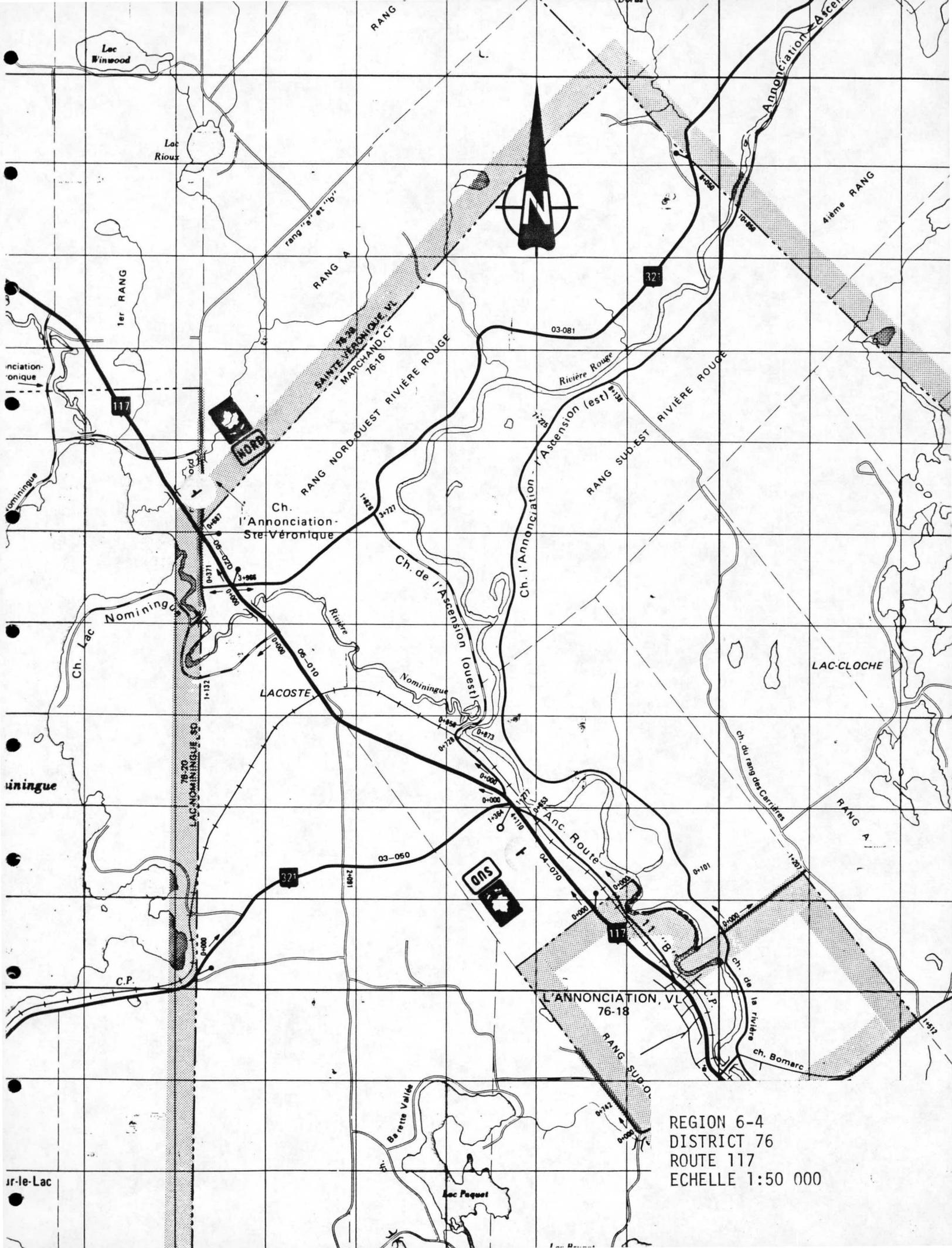
680 X 450

01Z301300

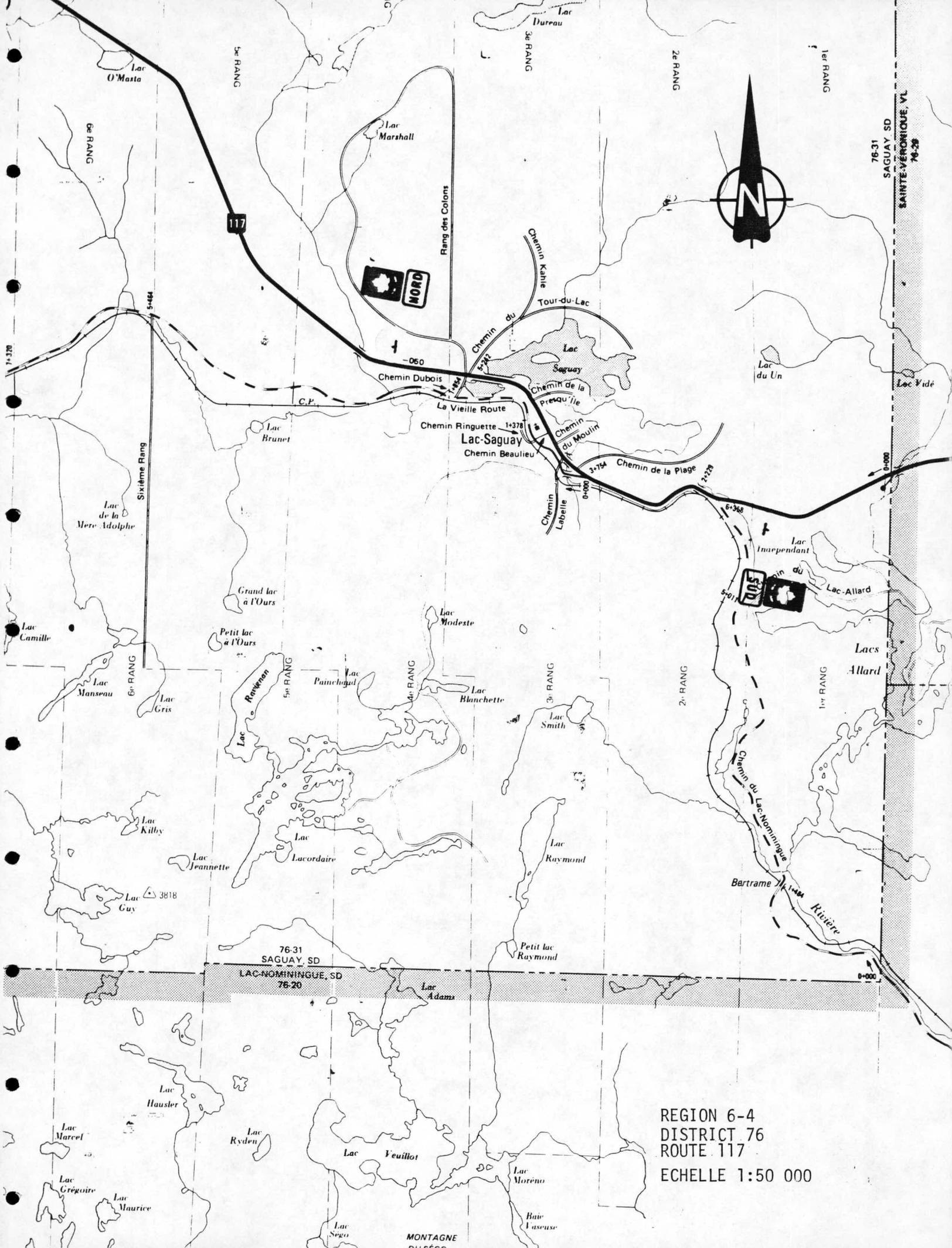
7



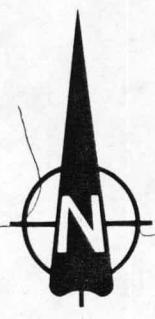
REGION 6-4  
 DISTRICT 76  
 ROUTE 117  
 ECHELLE 1:50 000



REGION 6-4  
 DISTRICT 76  
 ROUTE 117  
 ECHELLE 1:50 000



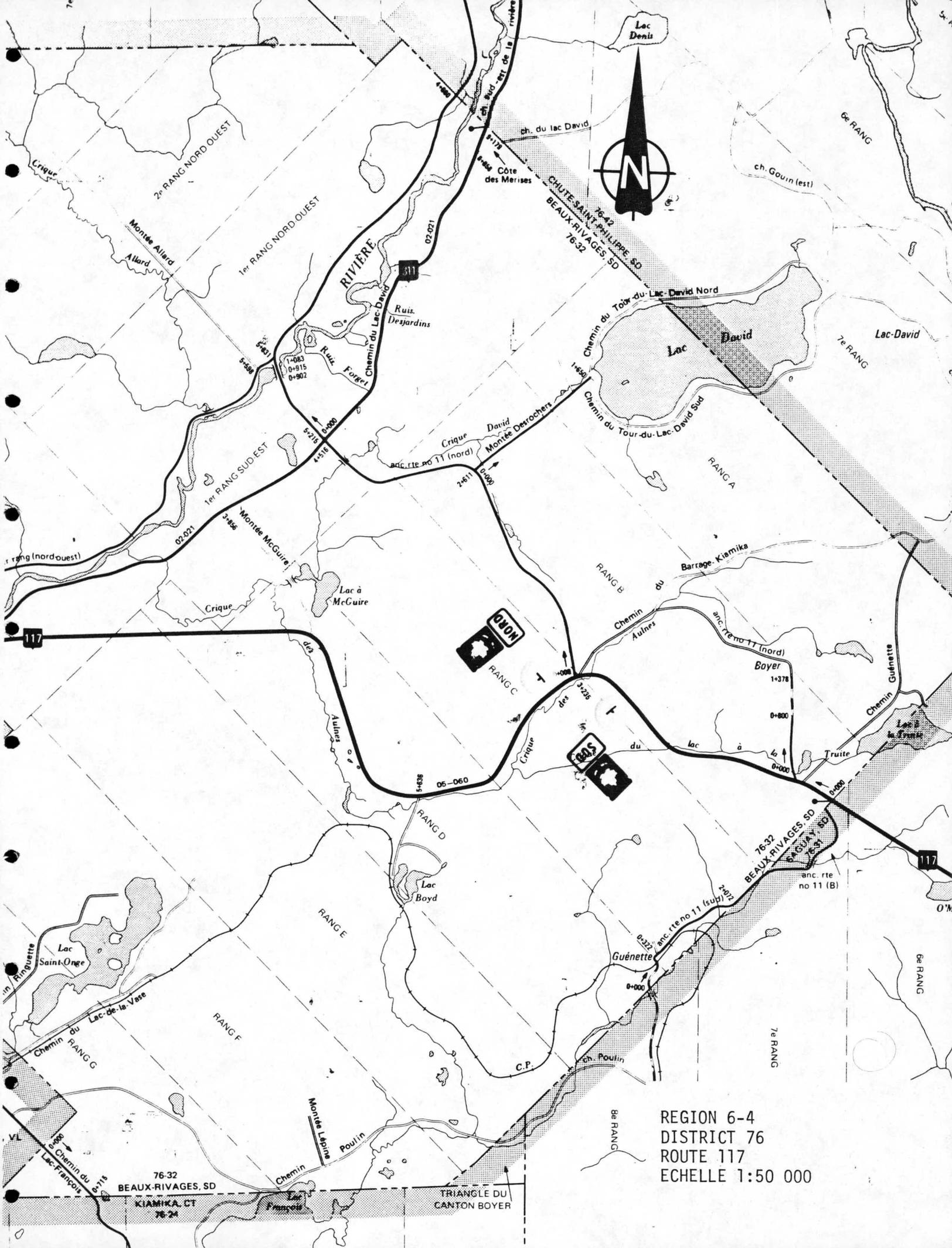
76-31  
SAGUAY SD  
SAINTE-VÉRONIQUE, VL  
76-20



76-31  
SAGUAY, SD  
LAC-NOMININGUE, SD  
76-20

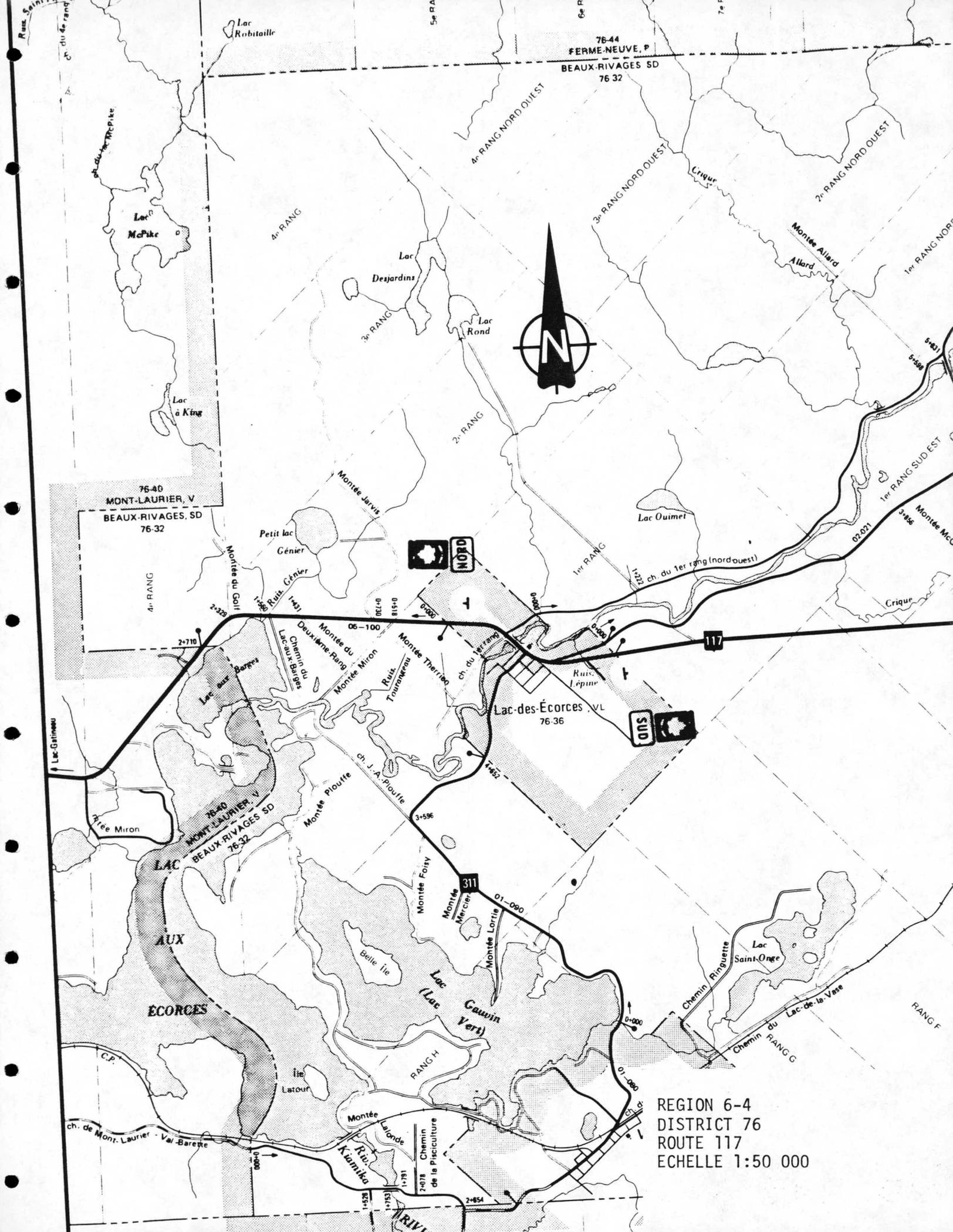
REGION 6-4  
DISTRICT 76  
ROUTE 117  
ECHELLE 1:50 000

MONTAGNE  
russe



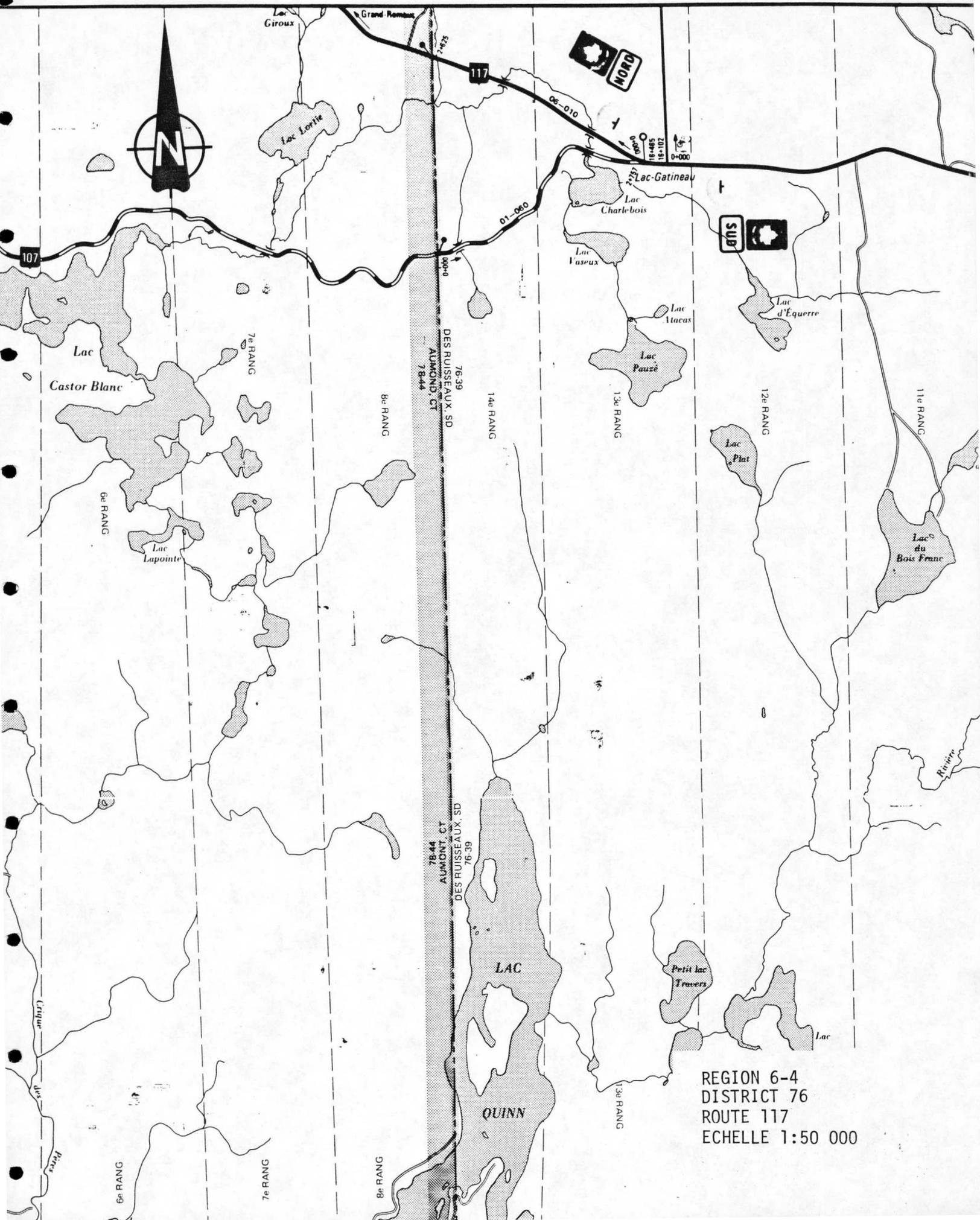
REGION 6-4  
 DISTRICT 76  
 ROUTE 117  
 ECHELLE 1:50 000

76-32 BEAUX-RIVAGES, SD  
 KIAMIKA, CT 76-24  
 TRIANGLE DU CANTON BOYER



REGION 6-4  
 DISTRICT 76  
 ROUTE 117  
 ECHELLE 1:50 000





0-000  
18-102  
18-485  
20-000

107

117

06-010

01-060

DES RUISSEAUX, SD  
AUMONT, CT  
78-44

DES RUISSEAUX, SD  
AUMONT, CT  
76-39  
78-44

Lac Castor Blanc

7e RANG

8e RANG

14e RANG

13e RANG

12e RANG

11e RANG

LAC

QUINN

Petit lac Travers

REGION 6-4  
DISTRICT 76  
ROUTE 117  
ECHELLE 1:50 000

L'Ange

Aut

Pierre

6e RANG

7e RANG

8e RANG

13e RANG

Lac

Rivière

Lac Giroux

Grand Remous

Lac Lortie

Lac-Gatineau

Lac Charle-bois

Lac Vaseux

Lac Atacas

Lac Paucé

Lac d'Equerre

Lac Pini

Lac du Bois Franc



REGION 07

Le nombre de panneaux et de panonceaux requis pour réaliser ce programme dans cette REGION est de :

| <u>panneaux</u>                                                                    | <u>dimensions</u> | <u>codes</u> | <u>total</u> |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|--------------|--------------|
|  | 680 X 900         | 01Z300001    | 22           |

| <u>panonceaux</u>                                                                   | <u>dimensions</u> | <u>codes</u> | <u>total</u> |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|--------------|--------------|
|  | 680 X 450         | 01Z301220    | 11           |
|  | 680 X 450         | 01Z301300    | 11           |

REGION 07

Le nombre de panneaux et de panonceaux requis pour réaliser ce programme dans le DISTRICT 77 est de:

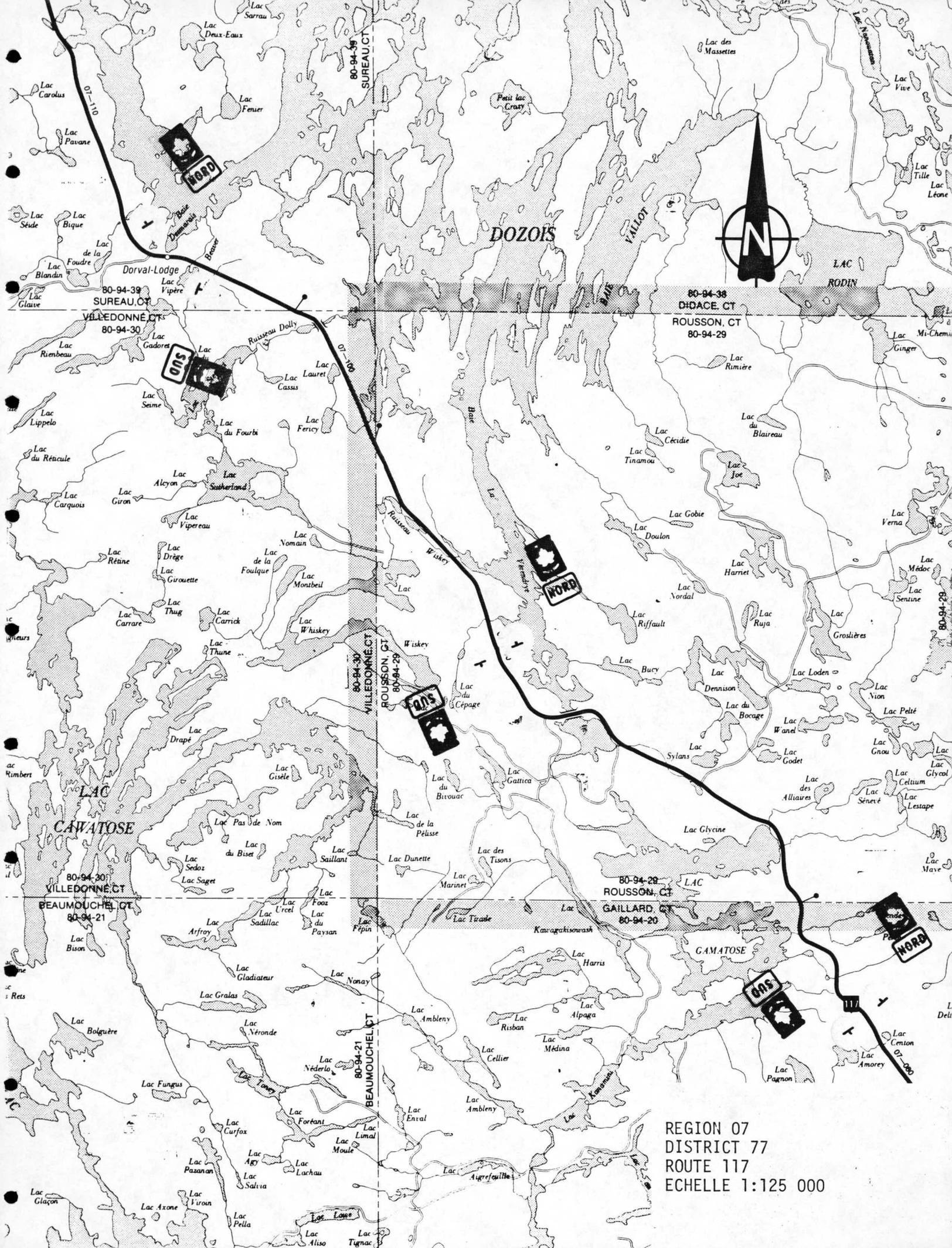
| <u>panneaux</u>                                                                    | <u>dimensions</u> | <u>codes</u> | <u>total</u> |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|--------------|--------------|
|  | 680 X 900         | 01Z300001    | 22           |

| <u>panonceaux</u>                                                                   | <u>dimensions</u> | <u>codes</u> | <u>total</u> |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|--------------|--------------|
|  | 680 X 450         | 01Z301220    | 11           |
|  | 680 X 450         | 01Z301300    | 11           |









DOZOIS

VALLOI

LAC RODIN

SUREAU, CT  
80-94-39

80-94-38  
D'HADACE, CT  
ROUSSON, CT  
80-94-29

VILLEDONNÉ, CT  
80-94-30

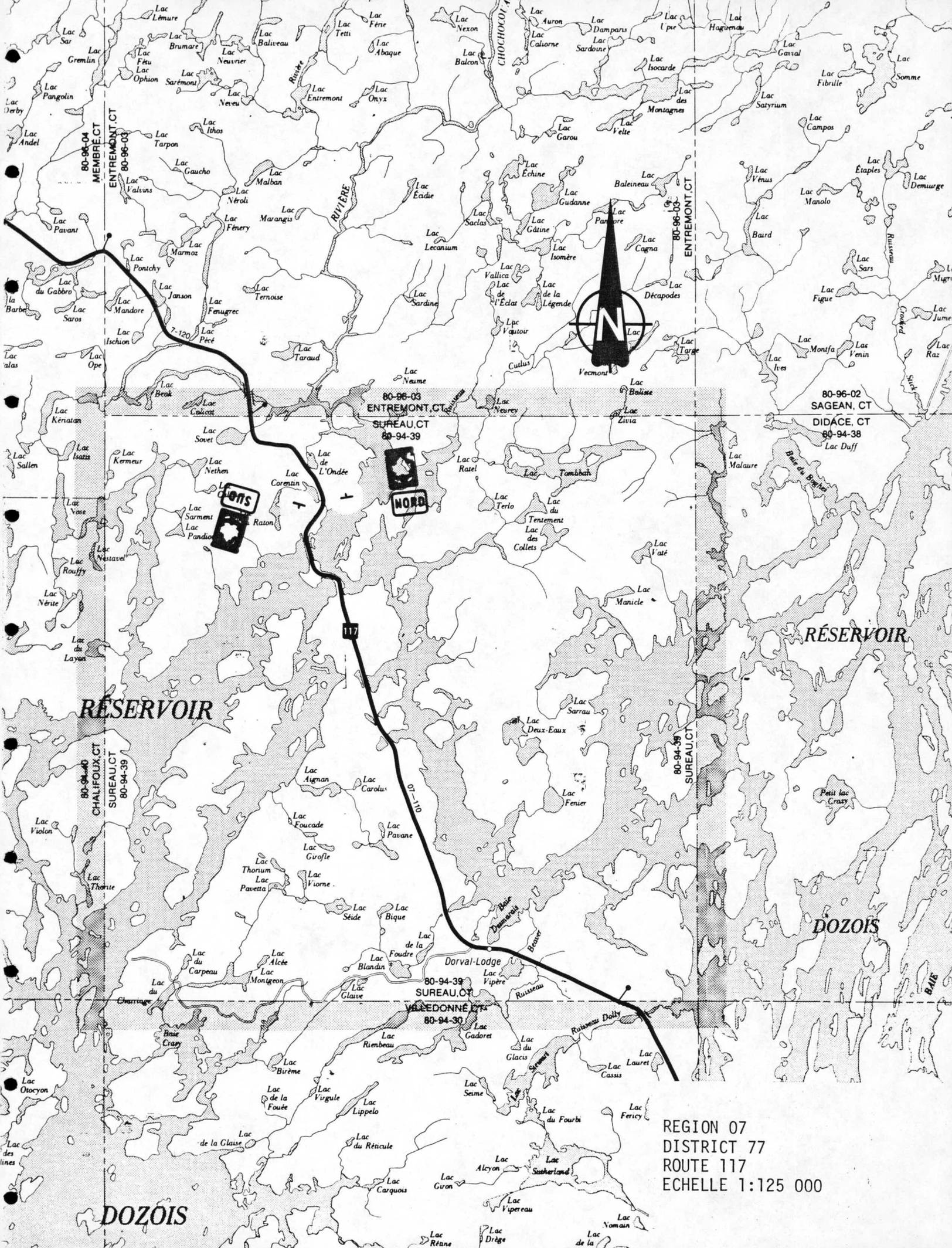
80-94-30  
VILLEDONNÉ, CT  
ROUSSON, CT  
80-94-29

80-94-29  
ROUSSON, CT  
GAILLARD, CT  
80-94-20

80-94-30  
VILLEDONNÉ, CT  
BEAUMOUCHEL, CT  
80-94-21

80-94-21  
BEAUMOUCHEL, CT

REGION 07  
DISTRICT 77  
ROUTE 117  
ECHELLE 1:125 000



80-96-04  
MEMBRÉ CT

ENTREMONT CT

80-96-03

80-96-03  
ENTREMONT CT  
SUREAU CT  
80-94-39

80-96-02  
SAGEAN CT  
DIDACE CT  
80-94-38  
Lac Duff

RÉSERVOIR

80-94-40  
CHALFOUX CT  
SUREAU CT  
80-94-39

80-94-39  
SUREAU CT

RÉSERVOIR

DOZOIS

80-94-39  
SUREAU CT  
VAL-DONNÉ CT  
80-94-30

REGION 07  
DISTRICT 77  
ROUTE 117  
ECHELLE 1:125 000

DOZOIS



REGION 08

Le nombre de panneaux et de panonceaux requis pour réaliser ce programme dans cette REGION est de:

| <u>panneaux</u> | <u>dimensions</u> | <u>codes</u> | <u>total</u> |
|-----------------|-------------------|--------------|--------------|
|-----------------|-------------------|--------------|--------------|



680 X 900

01Z300001

39

| <u>panonceaux</u> | <u>dimensions</u> | <u>codes</u> | <u>total</u> |
|-------------------|-------------------|--------------|--------------|
|-------------------|-------------------|--------------|--------------|

**NORD**

680 X 450

01Z301220

19

**SUD**

680 X 450

01Z301300

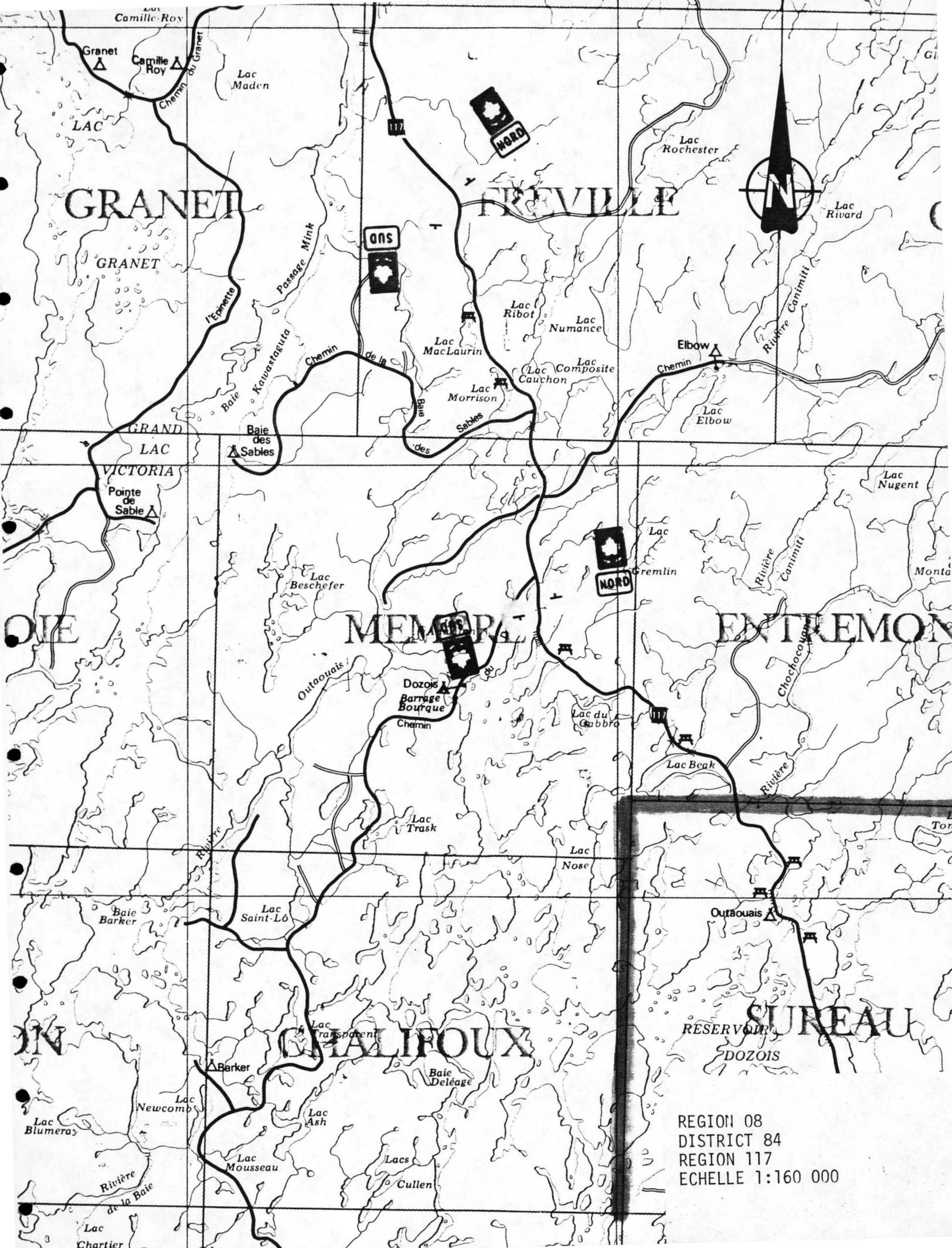
20

REGION 08

Le nombre de panneaux et de panonceaux requis pour réaliser ce programme dans le DISTRICT 84 est de:

| <u>panneaux</u>                                                                    | <u>dimensions</u> | <u>codes</u> | <u>total</u> |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|--------------|--------------|
|  | 680 X 900         | 01Z300001    | 18           |

| <u>panonceaux</u>                                                                   | <u>dimensions</u> | <u>codes</u> | <u>total</u> |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|--------------|--------------|
|  | 680 X 450         | 01Z301220    | 9            |
|  | 680 X 450         | 01Z301300    | 9            |



GRANET

FREVILLE

MEMPHIS

ENTREMON

CHALIFOUX

SUREAU

REGION 08  
DISTRICT 84  
REGION 117  
ECHELLE 1:160 000



Chemin de Granet

Passage Mink

Chemin de la

Chemin

Outouais

Rivière Canimitt

Rivière Chochocho

Lac Camille-Roy

Lac Maden

Lac Rochester

Lac Rivard

Lac Ribot

Lac Numance

Lac MacLaurin

Lac Composite Cauchon

Elbow

Lac Elbow

GRAND LAC

VICTORIA

Lac Nugent

Pointe de Sabie

Baie des Sables

Lac Morrison

Baie des Sables

Lac Gremlin

Monta

Lac Beschefer

Rivière Canimitt

Dozois Barrage Bourque

Lac du Gabbro

Lac Beak

Lac Trask

Lac Nose

Baie Barker

Lac Saint-Lô

Outouais

ON

Lac transparent

RESERVOIR DOZOIS

Barker

Baie Délage

Lac Blumera

Lac Newcomb

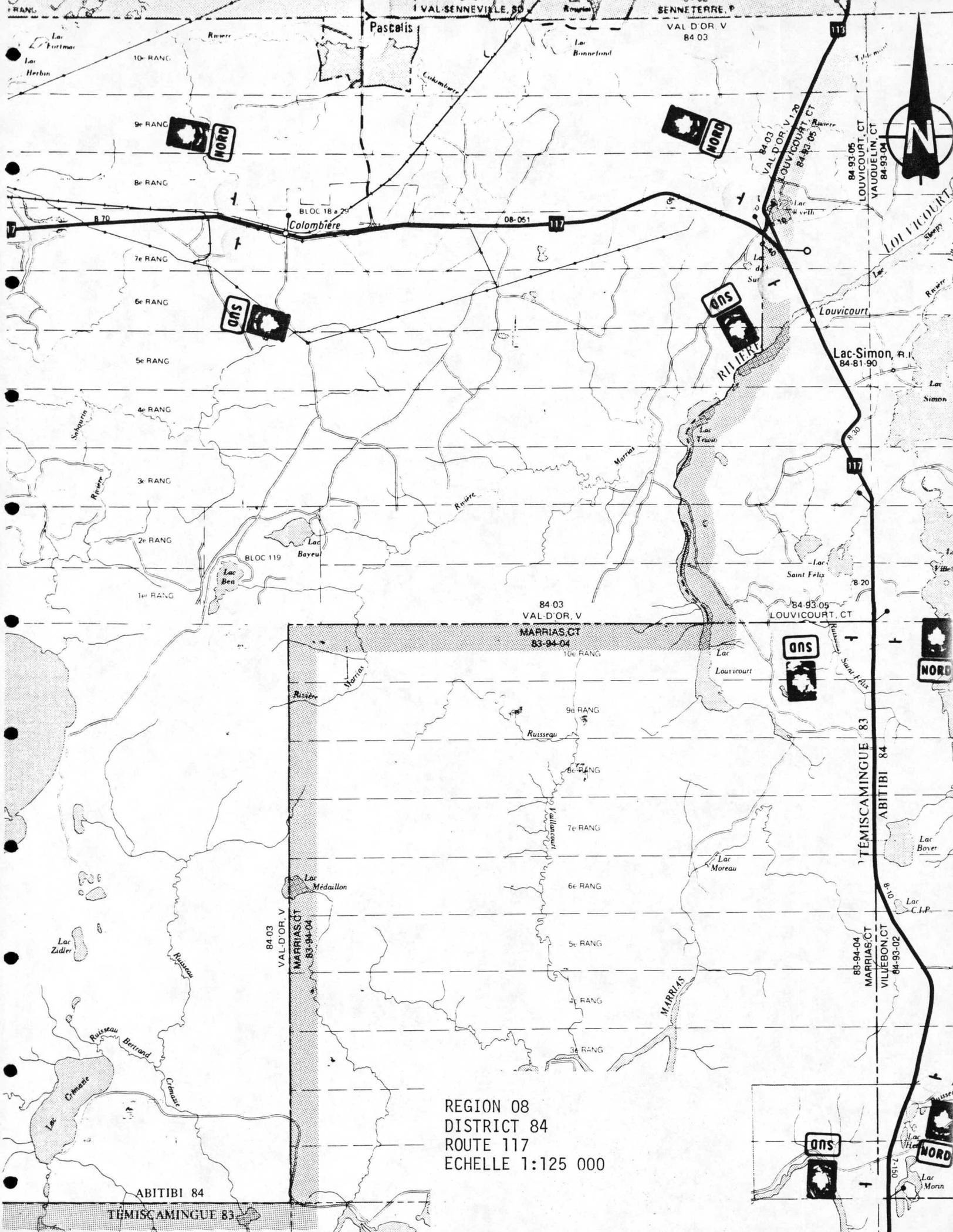
Lac Ash

Lac Mousseau

Lacs Cullen

Rivière de la Baie

Lac Chartier



Pastois

VAL D'OR V 84 03

10e RANG

9e RANG

8e RANG

7e RANG

6e RANG

5e RANG

4e RANG

3e RANG

2e RANG

1er RANG

84 03  
VAL D'OR V  
MARRIAS CT  
83-94-04

84 03  
VAL D'OR V  
MARRIAS CT  
83-94-04

84 93 05  
LOUVICOURT, CT

Lac-Simon, R.I.  
84-81-90

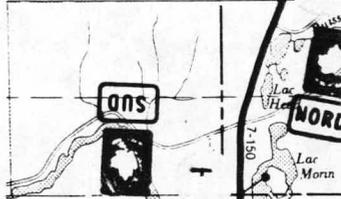
TÉMISCAMINGUE 83  
ABITIBI 84

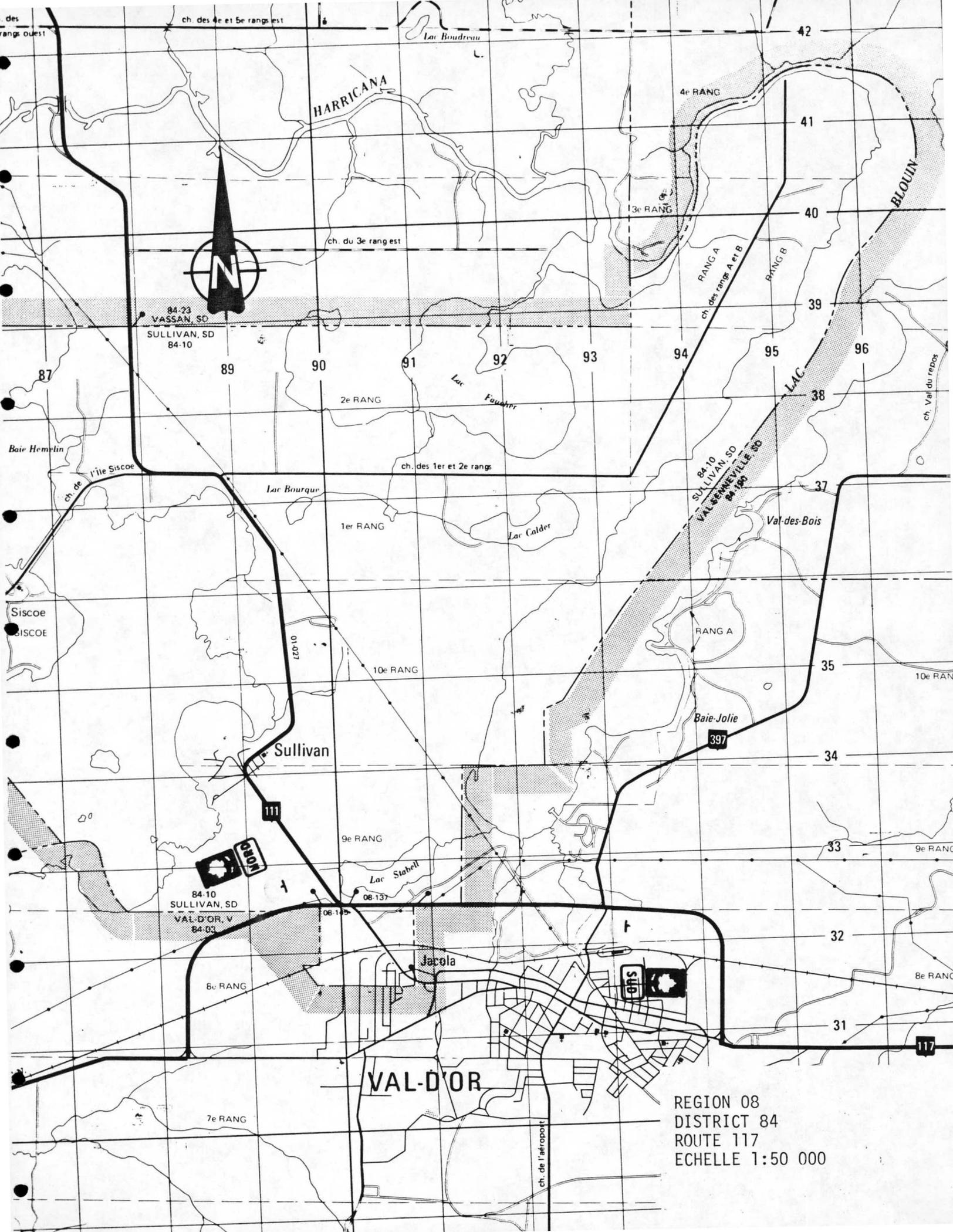
83-94-04  
MARRIAS CT  
VILLEBON CT  
84-93-02

REGION 08  
DISTRICT 84  
ROUTE 117  
ECHELLE 1:125 000

ABITIBI 84

TÉMISCAMINGUE 83





84-23  
VASSAN, SD  
SULLIVAN, SD  
84-10

84-10  
SULLIVAN, SD  
VAL-D'OR, V  
84-03

REGION 08  
DISTRICT 84  
ROUTE 117  
ECHELLE 1:50 000

HARRICANA

Lac Bourque

Jacola

VAL-D'OR

RANG A

84-10  
SULLIVAN, SD  
VAL-BOISVILLE, SD  
84-100

Baie-Jolie

Val-des-Bois

LAC

BLOUIN

Lac Boudreau

Lac Faucher

Lac Calder

Lac Stahell

ch. de l'île Siscoe

ch. du 3e rang est

ch. des 1er et 2e rangs

ch. des rangs A et B

ch. Val du repos

ch. de l'aéroport



87

89

90

91

92

93

94

95

96

42

41

40

39

37

35

34

33

32

31

10e RANG

9e RANG

8e RANG

2e RANG

1er RANG

10e RANG

9e RANG

6e RANG

7e RANG

4e RANG

3e RANG

RANG B

RANG A

RANG A

10e RANG

9e RANG

8e RANG

2e RANG

1er RANG

10e RANG

9e RANG

6e RANG

7e RANG

4e RANG

3e RANG

RANG B

RANG A

RANG A

10e RANG

9e RANG

8e RANG

2e RANG

1er RANG

10e RANG

9e RANG

6e RANG

7e RANG

4e RANG

3e RANG

RANG B

RANG A

RANG A

10e RANG

9e RANG

8e RANG

2e RANG

1er RANG

10e RANG

9e RANG

6e RANG

7e RANG

4e RANG

3e RANG

RANG B

RANG A

RANG A

10e RANG

9e RANG

8e RANG

2e RANG

1er RANG

10e RANG

9e RANG

6e RANG

7e RANG

4e RANG

3e RANG

RANG B

RANG A

RANG A

10e RANG

9e RANG

8e RANG

2e RANG

1er RANG

10e RANG

9e RANG

6e RANG

7e RANG

4e RANG

3e RANG

RANG B

RANG A

RANG A

10e RANG

9e RANG

8e RANG

2e RANG

1er RANG

10e RANG

9e RANG

6e RANG

7e RANG

4e RANG

3e RANG

RANG B

RANG A

RANG A

10e RANG

9e RANG

8e RANG

2e RANG

1er RANG

10e RANG

9e RANG

6e RANG

7e RANG

4e RANG

3e RANG

RANG B

RANG A

RANG A

10e RANG

9e RANG

8e RANG

2e RANG

1er RANG

10e RANG

9e RANG

6e RANG

7e RANG

4e RANG

3e RANG

RANG B

RANG A

RANG A

10e RANG

9e RANG

8e RANG

2e RANG

1er RANG

10e RANG

9e RANG

6e RANG

7e RANG

4e RANG

3e RANG

RANG B

RANG A

RANG A

10e RANG

9e RANG

8e RANG

2e RANG

1er RANG

10e RANG

9e RANG

6e RANG

7e RANG

4e RANG

3e RANG

RANG B

RANG A

RANG A

10e RANG

9e RANG

8e RANG

2e RANG

1er RANG

10e RANG

9e RANG

6e RANG

7e RANG

4e RANG

3e RANG

RANG B

RANG A

RANG A

10e RANG

9e RANG

8e RANG

2e RANG

1er RANG

10e RANG

9e RANG

6e RANG

7e RANG

4e RANG

3e RANG

RANG B

RANG A

RANG A

10e RANG

9e RANG

8e RANG

2e RANG

1er RANG

10e RANG

9e RANG

6e RANG

7e RANG

4e RANG

3e RANG

RANG B

RANG A

RANG A

10e RANG

9e RANG

8e RANG

2e RANG

1er RANG

10e RANG

9e RANG

6e RANG

7e RANG

4e RANG

3e RANG

RANG B

RANG A

RANG A

10e RANG

9e RANG

8e RANG

2e RANG

1er RANG

10e RANG

9e RANG

6e RANG

7e RANG

4e RANG

3e RANG

RANG B

RANG A

RANG A

10e RANG

9e RANG

8e RANG

2e RANG

1er RANG

10e RANG

9e RANG

6e RANG

7e RANG

4e RANG

3e RANG

RANG B

RANG A

RANG A

10e RANG

9e RANG

8e RANG

2e RANG

1er RANG

10e RANG

9e RANG

6e RANG

7e RANG

4e RANG

3e RANG

RANG B

RANG A

RANG A

10e RANG

9e RANG

8e RANG

2e RANG

1er RANG

10e RANG

9e RANG

6e RANG

7e RANG

4e RANG

3e RANG

RANG B

RANG A

RANG A

10e RANG

9e RANG

8e RANG

2e RANG

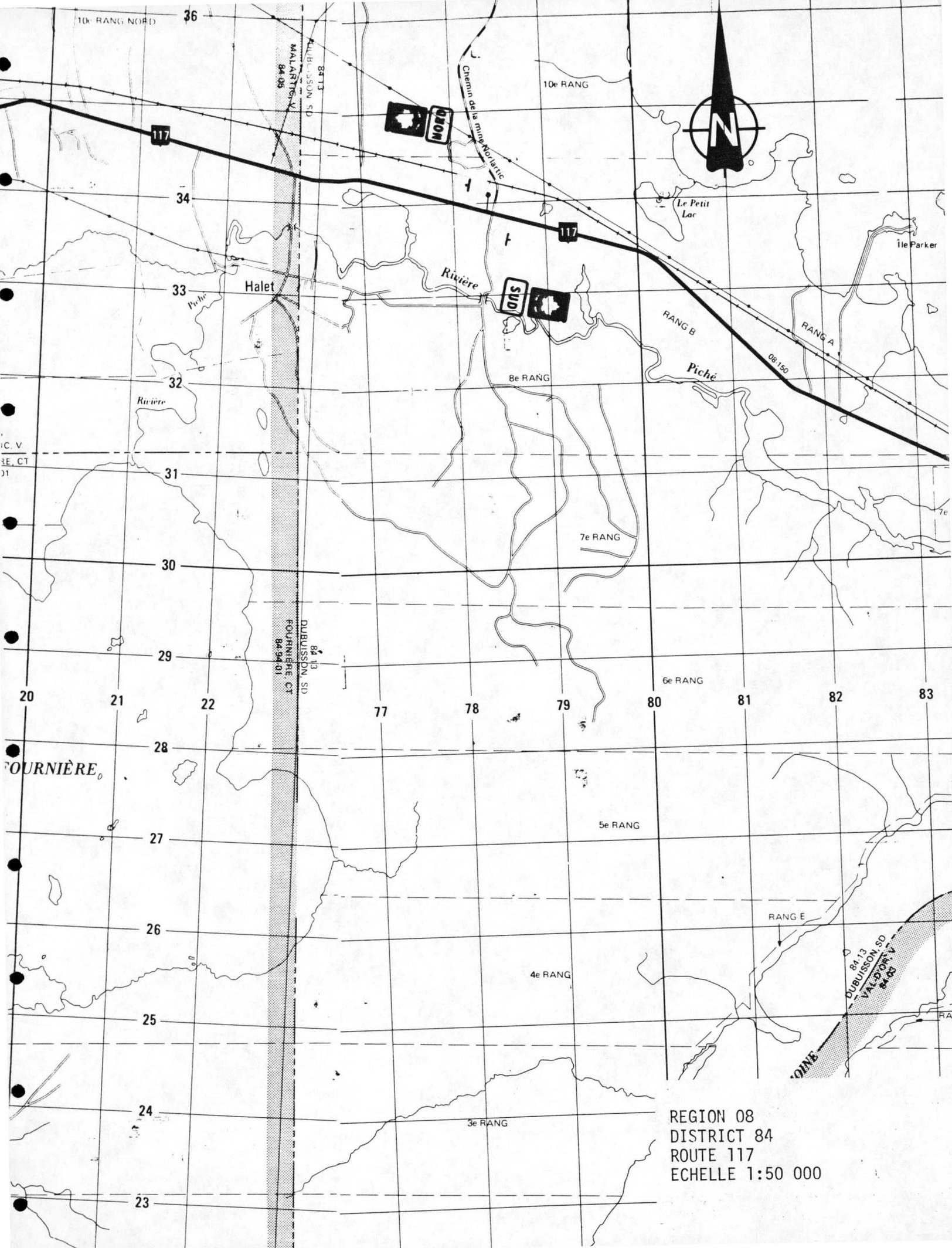
1er RANG

10e RANG

9e RANG

6e RANG

7e RANG



10e RANG NORD

36

10e RANG

NORD



34

33

Halet

Rivière

117

RANG B

RANG A

Piché

32

Rivière

SUD

8e RANG

7e RANG

31

30

29

DUBUISSON, SD  
FOURNIÈRE, CT  
84 13  
84 05

6e RANG

20

21

22

77

78

79

80

81

82

83

FOURNIÈRE

28

27

5e RANG

26

RANG E

25

4e RANG

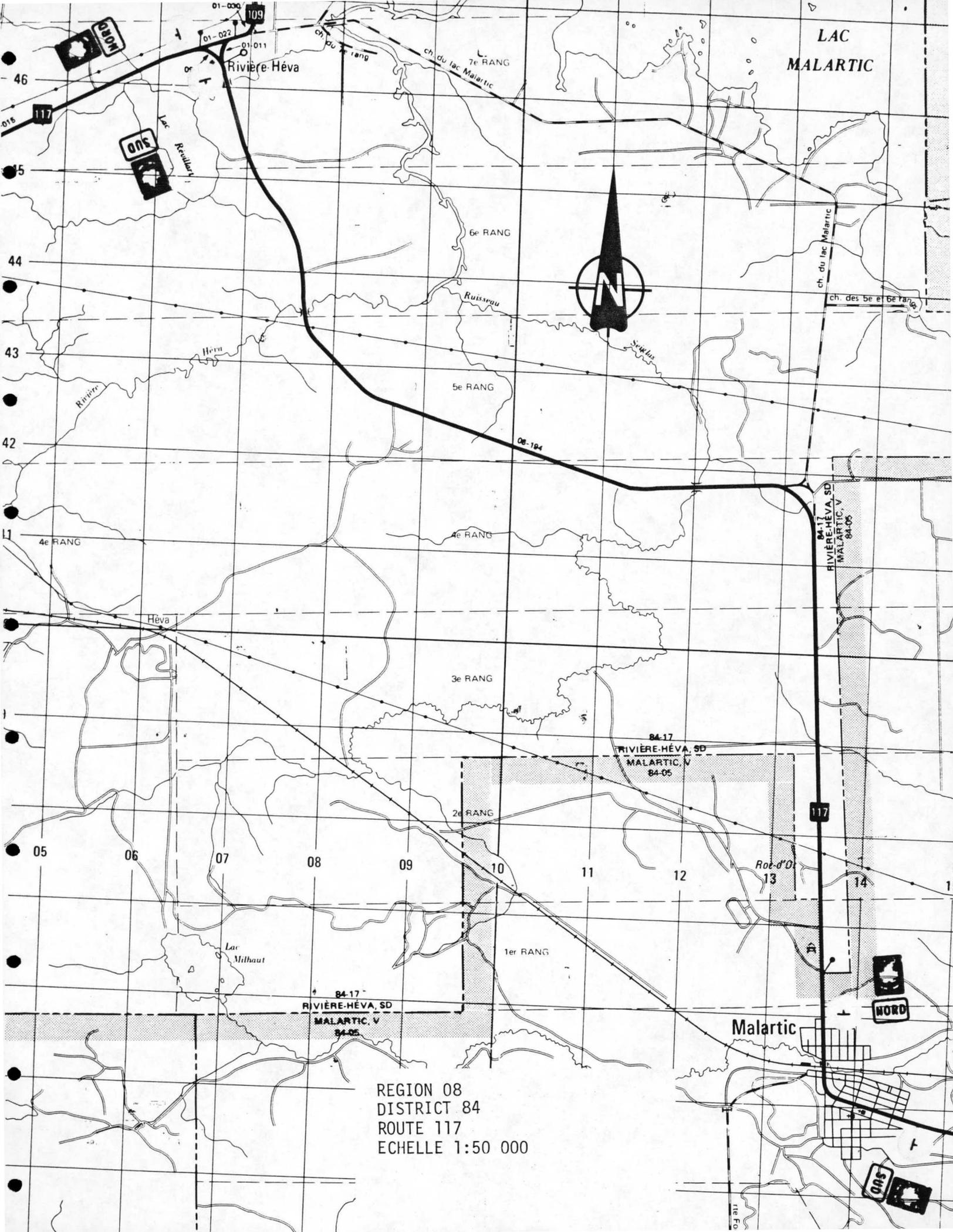
84 13  
DUBUISSON, SD  
VAL-D'OR, V  
84 05

24

3e RANG

REGION 08  
DISTRICT 84  
ROUTE 117  
ECHELLE 1:50 000

23



LAC MALARTIC

Rivière Héva

5e RANG

3e RANG

84-17  
RIVIÈRE-HÉVA, SD  
MALARTIC, V  
84-05

84-17  
RIVIÈRE-HÉVA, SD  
MALARTIC, V  
84-05

Malartic

REGION 08  
DISTRICT 84  
ROUTE 117  
ECHELLE 1:50 000

NORD

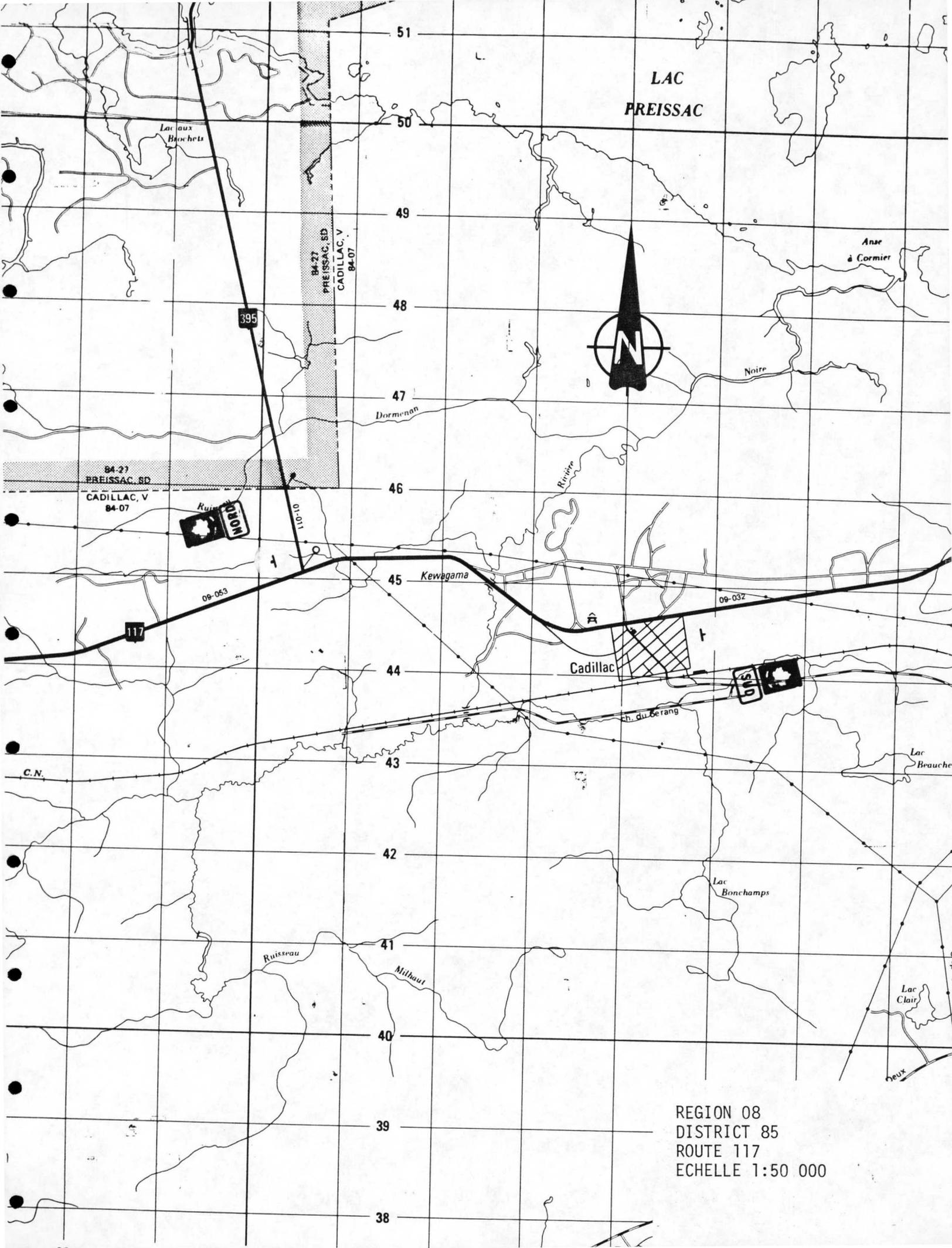
SUD

REGION 08

Le nombre de panneaux et de panonceaux requis pour réaliser ce programme dans le DISTRICT 85 est de:

| <u>panneaux</u>                                                                    | <u>dimensions</u> | <u>codes</u> | <u>total</u> |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|--------------|--------------|
|  | 680 X 900         | 01Z300001    | 19           |

| <u>panonceaux</u>                                                                   | <u>dimensions</u> | <u>codes</u> | <u>total</u> |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|--------------|--------------|
|  | 680 X 450         | 01Z301200    | 9            |
|  | 680 X 450         | 01Z301300    | 10           |



LAC  
PREISSAC



84-21  
PREISSAC, SD  
CADILLAC, V  
84-07



110-10

Kewagama

Cadillac



Ch. du Berang

REGION 08  
DISTRICT 85  
ROUTE 117  
ECHELLE 1:50 000

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

SAINT NORBERT-DE-MONTBRUN, SD  
CADILLAC, V  
84-07



50  
49  
48  
47  
46  
45  
44  
43  
42  
41  
40  
39  
38

BLOC 17

rd. de la Mine Mic-Mac

84-27  
PREISSAC, SD  
CADILLAC, V  
84-07



117

09-060

09-053

Bousquet  
C.N.  
Bousquet

Rivière

Lac

Lac  
Columbus

Lac  
Bigot

REGION 08  
DISTRICT 85  
ROUTE 117  
ECHELLE 1:50 000

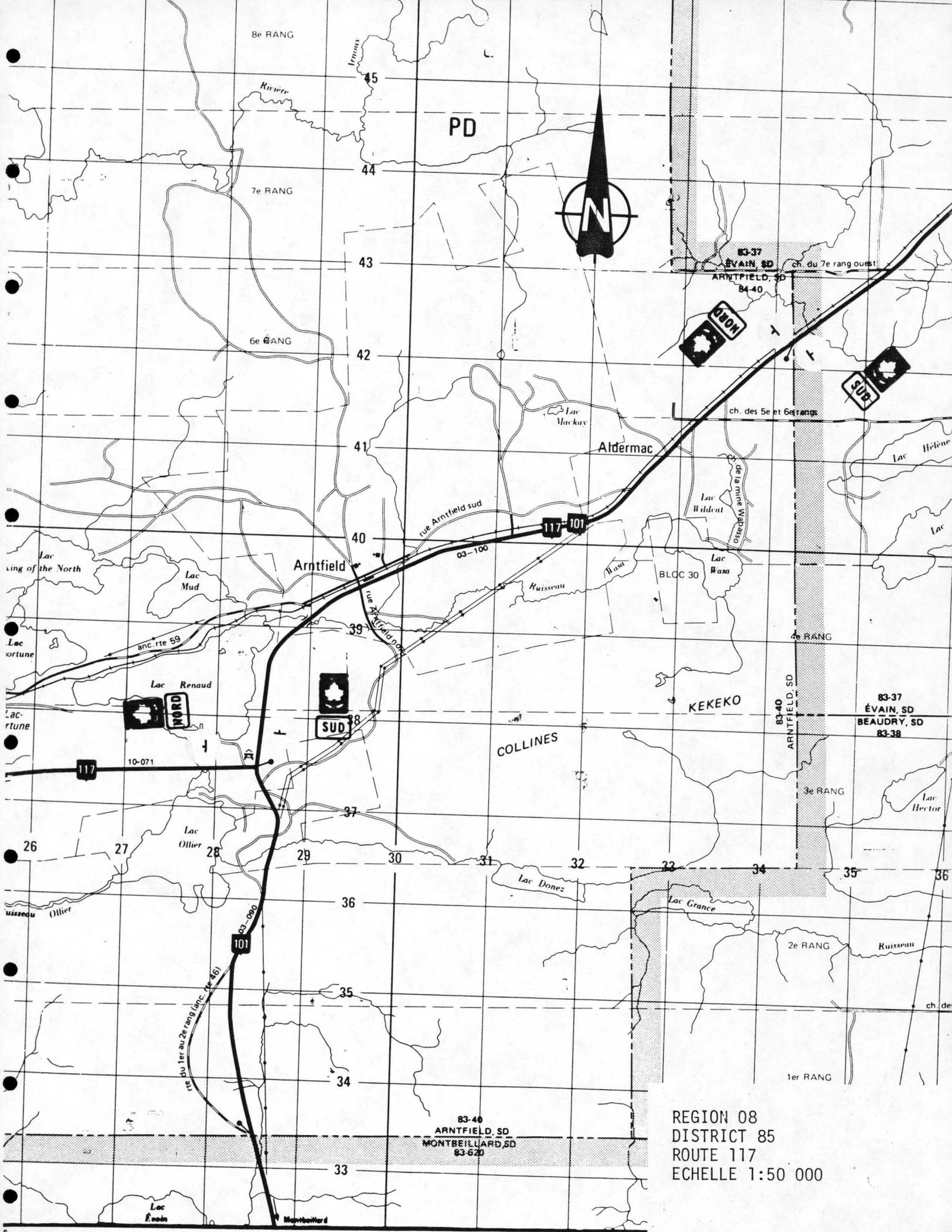
Rivière

quet





REGION 08  
 DISTRICT 85  
 ROUTE 117  
 ECHELLE 1:50 000



PD



KEKEKO

COLLINES

REGION 08  
 DISTRICT 85  
 ROUTE 117  
 ECHELLE 1:50 000

83-40  
 ARNTFIELD, SD  
 MONTBEILLARD, SD  
 83-620

83-37  
 ÉVAIN, SD  
 BEAUDRY, SD  
 83-38

83-37  
 ÉVAIN, SD  
 ARNTFIELD, SD  
 84-40

10-071

03-100

03-090

03-46  
 ch. du 1er au 2e rang (anc. 1e 46)

ch. des 5e et 6e rangs

ch. du 7e rang ouest

Arntfield

Aldermac

8e RANG

7e RANG

6e RANG

41

40

39

37

36

35

34

33

45

44

43

42

41

40

39

37

36

35

34

33

4e RANG

3e RANG

2e RANG

1er RANG

Lac King of the North

Lac Tortune

Lac Tortune

26

Ruisseau Ollier

Lac Évain

Lac Renaud

Lac Ollier

Lac Mud

Lac Mackay

Lac Waddent

Lac Wasa

Ruisseau Wasau

Lac Hélie

Lac

Lac Hector

Lac Donez

Lac Grance

Ruisseau

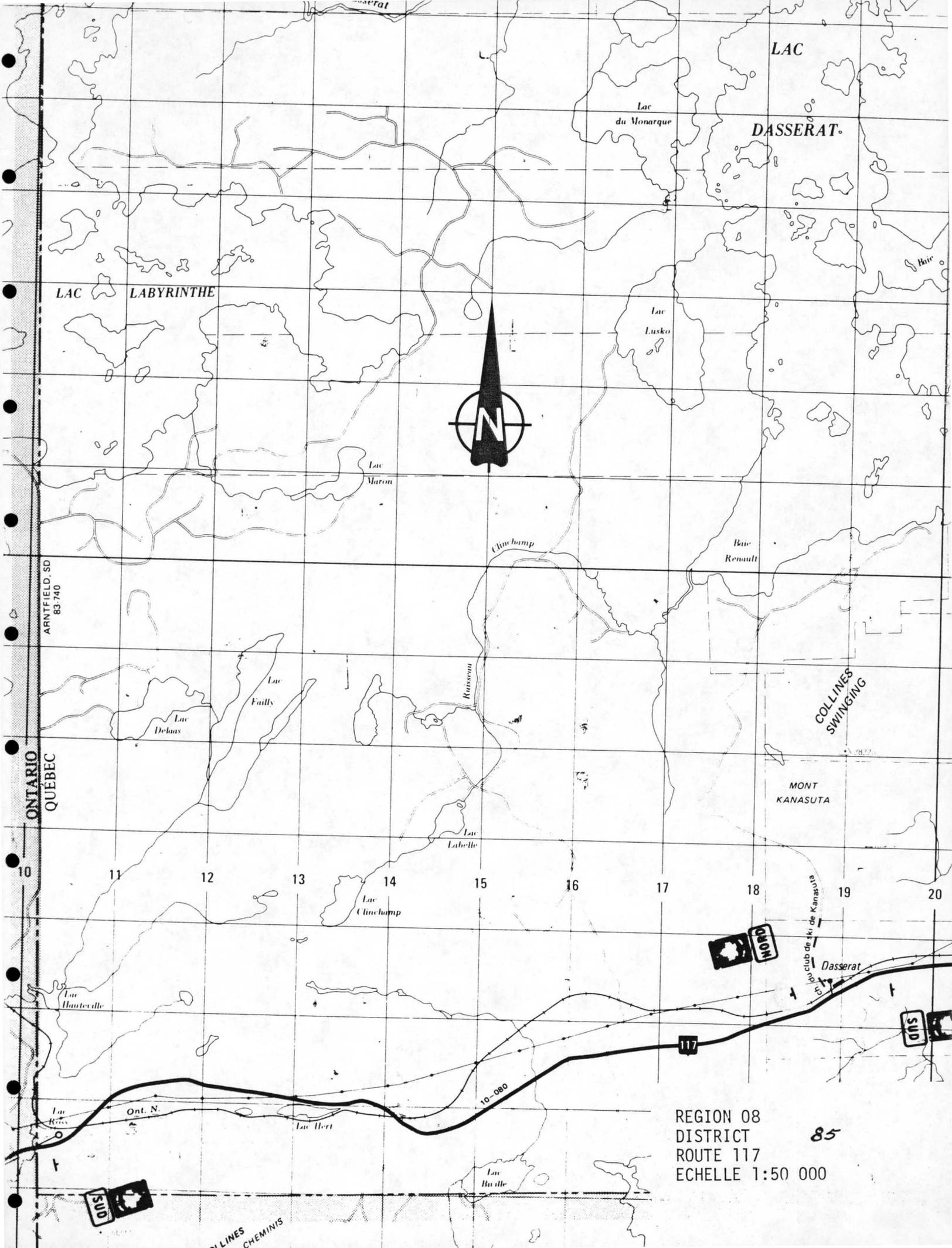
ch. de

Montbeillard

St. de la mine Webasto

BLOC 30

83-40  
 ARNTFIELD, SD



LAC

DASSERAT

Lac du Monarque

Lac Luskó

LAC LABYRINTHE



Lac Maron

Chicamp

Riv. Renault

ARNFIELD, SD 83-740

ONTARIO QUEBEC

COLLINES SWINGING

MONT KANASUTA

10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

club de ski de Kanasuta

Dasserat



REGION 08  
DISTRICT  
ROUTE 117  
ECHELLE 1:50 000

85



COLLINES CHEMINIS

MINISTÈRE DES TRANSPORTS



QTR A 093 625